



OTTO'S Kreuzwort-RÄTSEL

DER OFFIZIELLE

Simmentaler Anzeiger

Wöchentlich erscheinendes, amtliches Publikationsorgan für die Gemeinden Lenk, St. Stephan, Zweisimmen, Boltigen, Oberwil, Därstetten, Erlenbach, Diemtigen, Wimmis und Spiez

Foto: www.natur-welten.ch

Nr. 35 Donnerstag, 31. August 2023 | 127. Jahrgang | Verlag Ilg AG Wimmis | 033 657 87 87 | anzeiger@ilg.ch | simmentaleranzeiger.ch

Notfalldienste

Samstag/Sonntag, 2./3. September 2023

Ärztlicher Notfalldienst

Lenk / Zweisimmen / Boltigen

Claudia Hauswirth, Saanen 033 748 66 11

Oberwil, Därstetten, Erlenbach, Oey-Diemtigen, Wimmis, Spiez, Einigen Medphone (CHF 3.23/Min.) 0900 57 67 47

Spital Zweisimmen (Spital STS AG):

24h/365 Tage im Jahr geöffnet. Tel. 058 636 90 00 (Hauptnummer) Tel. Notfall 058 636 99 98 Ambulanz 144

Geburtshaus Maternité Alpine

Zweisimmen Tel. 033 722 71 61

Apotheken Notfalldienst 079 668 01 91 (Spiez und Umgebung)

Die Dargebotene Hand 143

Zahnärztlicher Notfalldienst

Region Obersimmental Saanenland 058 636 90 00

Offiz. Notfalldienst der SSO Bern für die Verwaltungskreise

Thun und Frutigen-Niedersimmental Falls der eigene Zahnarzt nicht erreicht werden kann, erfahren Sie die Nummer des diensthabenden Notfallzahnarztes über **058 636 00 00 (Spital Thun)**.

Tierärztlicher Notfalldienst

Obersimmental

Grosstiere

Alpenpraxis Simmental 079 170 44 44

Kleintiere

Bergpraxis Animal, Saanen 033 748 08 58

Niedersimmental

Gross- und Kleintiere

Tierarztpraxis Simmetvet 079 555 80 70

SPITEX SAANE - SIMME

Boltigen, Lenk, St. Stephan, Zweisimmen Gsteig, Lauenen, Saanen **Tel. 033 828 32 20** info@spitexsaane-simme.ch

SPITEX SIMME

Oberwil, Därstetten, Diemtigen, Erlenbach **Tel. 033 681 30 31**

SPITEX REGION THUN AG

Gemeinden Spiez, Sigriswil, Thun u. Heimberg **Tel. 033 226 50 50**

SPITEX NIESEN Tel. 033 672 22 37

Adelboden, Aeschi, Krattigen, Frutigen, Kandersteg, Kandergrund, Reichenbach und Wimmis

Kanton Bern

Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde (KESB)

Die Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde (KESB) Oberland West in 3714 Frutigen bleibt am Dienstag, 5. September 2023 infolge einer internen Weiterbildung den ganzen Tag geschlossen.

Die Präsidentin 01.35

Lenk

Ablesung der Wasserzähler

Gemäss Artikel 36 ff des Wasserversorgungsreglements erfolgt per 4. September 2023 die Ablesung der Wasserzähler zur Ermittlung der verbrauchsabhängigen Gebühren. Die Ablesung wird mittels Selbstdeklaration durchgeführt. Die Grundeigentümer respektive bei Stockwerkeigentum die Verwalter erhalten dazu Ablesekarten, die ausgefüllt bis **2. Oktober 2023** an die Gemeindeschreiberei Lenk, Abteilung Wasser / Abwasser zu retournieren sind.

Es ist auch möglich den Wasserstand via Online-Schalter unter www.lenk-gemeinde.ch auszufüllen. Eigentümer, welche keine Ablesekarte erhalten haben, werden gebeten sich bei der Gemeindeschreiberei Lenk zu melden. Weiter machen wir Sie darauf aufmerksam, dass Sie verpflichtet sind, Änderungen bezüglich der Installationen oder der Anzahl Wohnungen bei uns zu melden.

Gemeindeschreiberei Lenk LEN-2399Y7B

St. Stephan

Protokoll der Gemeindeversammlung vom 25. August 2023

Gemäss Art. 71 des Organisationsreglements liegt das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 25. August 2023 ab Donnerstag, 31. August 2023, während 30 Tagen in der Gemeindeverwaltung St. Stephan öffentlich auf. Während der Auflage kann beim Gemeinderat, Lenkstrasse 80, 3772 St. Stephan, schriftlich Einsprache erhoben werden. Der Gemeinderat entscheidet über allfällige Einsprachen und genehmigt das Protokoll.

Der Gemeinderat STO-2301KGM

Zweisimmen

Gemeindeversammlung der Einwohnergemeinde Zweisimmen vom 25. August 2023; Protokollauflage

Das Protokoll der ausserordentlichen Gemeindeversammlung vom 25. August 2023 liegt vom 1. September bis 21. September 2023 in der Gemeindeverwaltung, Kanzlei, öffentlich zur Einsichtnahme auf. Während der Auflage kann schriftlich Einsprache beim Gemeinderat gemacht werden. Der Gemeinderat entscheidet über Einsprachen und genehmigt das Protokoll abschliessend (Art. 67 Gemeindeverfassung).

Gemeinderat Zweisimmen ZWE-232B3GP

Oberwil

Strassensperrung für die Veranstaltung «Quer durch Oberwil»

Am Sonntag, 3. September 2023 findet, organisiert durch den Skiklub Oberwil, das 38. «Quer durch Oberwil» statt. Dadurch sind im Raum Moos / Baracke, Kreuzgasse und im Hüpbach zwischen 13.00 und 16.15 Uhr Strassensperrungen nötig. Wir bitten um Verständnis und Beachtung der Signale und Anweisungen. Im Auftrag der Organisation

Die Gemeindeverwaltung Oberwil i.S. OBE-23FQKUG

Erlenbach

Hundetaxe 2023

Die Einwohnergemeinde Erlenbach i. S. erhebt gestützt auf Art. 13 des kantonalen Hundegesetzes eine Hundetaxe für alle Hundehalterinnen und Hundehalter der Gemeinde.

Im August 2023 wird die Hundetaxe zur Zahlung fällig. Die Taxe wird für Hunde, die am **1. August 2023 mindestens sechs Monate alt sind**, erhoben. Gemäss Gebührentarif vom 12. Dezember 2016 der Einwohnergemeinde Erlenbach i. S. beträgt die Taxe für das erste Tier CHF 50.00, das zweite Tier CHF 75.00, das dritte und jedes weitere Tier CHF 100.00 der gleichen Halterin oder des gleichen Halters.

Die Gebühr wird den Hundebesitzerinnen und Hundebesitzern im August 2023 in Rechnung gestellt.

Bitte vergessen Sie nicht Adressänderungen, Besitzerwechsel oder Ableben des Hundes der Amicus Datenbank sowie der Einwohnergemeinde Erlenbach im Simmental zu melden.

Gemeindeverwaltung Erlenbach i. S. ERL-23JWH7

Diemtigen

Verkehrsbehinderung und Sperrung im Bereich Rothbadgraben-Spritzenhaus

Infolge Fertigstellungsarbeiten der Strecke Rothbadgraben bis Spritzenhaus Moos inkl. den Einlenkern Schlipfplatte und Läheli Schulhaus ist vom 25.08. bis 19.09.2023 mit Verkehrsbehinderungen und Sperrungen zu rechnen:

Teilspernung: Vom 25.8. bis 11.9.2023, während 7.00 bis 17.00 Uhr muss für den Durchgangsverkehr mit einer längeren Wartezeit gerechnet werden.

1. Vollsperrung der Einlenker Schlipfplatte & Läheli Schulhaus: Vom 12.9. bis 13.9.2023.

2. Vollsperrung der Hauptstrecke Rothbadparkplatz bis Einmünder Spritzenhaus Moos: Vom 13.9. bis 15.9.2023.

Witterungsbedingt kann es zu Verschiebungen des Bauprogramms kommen.

Wir danken der Bevölkerung für das Beachten der Signalisation vor Ort und das Verständnis während den Bauarbeiten.

Einwohnergemeinde Diemtigen DIE-23B23BT

Kartonsammlung Montag, 4. September 2023, ab 7.00 Uhr

Der Karton ist gebündelt, mit Schnur zusammengebunden, bereitzustellen. Keine Plastiksäcke und Plastiktaschen. Papier wird nicht abgeführt.

Sammelplätze

Oey: Sälbeze, Hasli, Chrütz, Kreuzung Wühreweg / Bächlenstrasse, Viehschaulplatz, Milchsammelstelle, Hotel Bären, Burgholz bei Schopf Franz Meyer
Diemtigen: Talweide, Zelgli bei Container, Aellen bei Container, Schulhaus, Restaurant Schönbühl
Bächlen: Altes Schulhaus
Horben: Wattfluh bei Container, Kehrichtsammelstelle Kratzmattegrube
Riedern: Lussstutz, Schulhaus
Entschwil: Container Stadelmatte, Hohniesenparkplatz, Mettlischopf
Zwischenflüh: Enetchirel Allmischeune, Container Schulhaus, Narrenbachbrücke
Schwenden: Restaurant Tiermatti, Altes Schulhaus, neues Feuerwehrmagazin, Containerplatz Wyss

Kartenansicht: www.diemtigen.ch/Verwaltung/Bauverwaltung/Entsorgung/officialle-Abfuhrstandorte
Einwohnergemeinde Diemtigen DIE23243001

Wimmis

Sprechstunde Ratspräsidentin

Die nächste Sprechstunde mit der Gemeinderatspräsidentin findet am Montag, 18. September 2023 ab 18.00 Uhr im Gemeindehaus statt. Die Sprechstunde steht allen Einwohnern von Wimmis offen. Damit es zu keinen Wartezeiten kommt, bitten wir um vorgängige Anmeldung direkt bei Ratspräsidentin Barbara Josi (079 435 81 07 / barbara.josi@wimmis.ch). Selbstverständlich dürfen auch die zu besprechenden Themen bereits bekannt gegeben werden.

WIM23243001

Spiez

Verkehrsmassnahmen anlässlich Spiezer Läset-Sunntig und Spiez-Märit

SPERRZONEN IM ZENTRUM VON SPIEZ Samstag, 9. September 2023, ab 17.00 Uhr, bis Montag, 11. September 2023, ca. 23.00 Uhr

Oberlandstrasse

Teilstrecke von der Verzweigung Lötschbergplatz bis zur Verzweigung Oberland-/Schlösslistrasse.

Seestrasse

Teilstrecke ab Bahnhofstrasse bis zur Einmündung Kirchgasse (beim Minikreisel). Der Zubringerdienst von allen Seiten bis zum Kronenplatz ist ab Samstag 17.00 Uhr bis Sonntag 11.00 Uhr möglich. Der Kronenplatz ist für jeglichen Verkehr gesperrt, **keine Durchfahrt möglich Umleitung des Durchgangsverkehrs ab Samstag bis Montag, ca. 23.00 Uhr** – grossräumige Umfahrung des Zentrums von Spiez – über die A8 als Transitverkehr – über die Bahnhofstrasse in beiden Richtungen

Zufahrt Bucht/See

– Lötschbergplatz via Spiezbergstrasse, General-Guisanstrasse in die Seestr.

Wegfahrt Bucht/See

– Seestrasse via Schlossstrasse, Spiezbergstrasse über den Lötschbergplatz.

Zusätzliche Strassensperrungen während des Festumzuges am Sonntag, 10. September 2023:

ManiTrans
www.manitrans.ch
079 967 34 19
3753 Oey

Muldenservice
Muldentransport
Kehrichtabfuhr
Entsorgung & Recycling
Transport

Neu

REWEBA PLANUNG / GU
KÜCHEN
BÄDER
INNENAUSBAU
FENSTER
SCHREINEREI

Reweza Küchen AG
Ausstellung | Büro
Gygerweg 14 | 3700 Spiez
Tel. +41 (0)33 654 22 24
info@reweza.ch
www.reweza.ch

Lohnkonto Libero. Spesenfrei.

Wechseln Sie zu uns – mit nur einer Unterschrift.

Aus Erfahrung aekbank.ch **AEK** BANK 1826

nachhaltige Haustechnik aus einer Hand

Hauptstrasse 309
3762 Erlenbach i.S.
www.arnaldi.ch
info@arnaldi.ch
Tel. 033 681 00 20

HERBST MÖBEL WOCHEN

WIR LADEN SIE HERZLICH EIN ZUR

90x180 cm 1'555.-
motorisch 2'889.- 2'139.-
180x200 cm 2'889.-

VIELE RABATTE UND NEUHEITEN 25.8. - 2.9.2023

1'459.- 455.-

25% RABATT AUF JUTZLER SCHRÄNKE UND INHALT

MATRATZEN WÜRFELRABATT

Würfeln Sie Ihren Matratzen-Rabatt
zusätzlich bis zu 12%

1'190.- 1'069.-

möbel + budget-möbel werthmüller
rybruggstr. 5, frutigen
033 671 13 54

Spiez

Sozialkommission / Ersatzwahl
Raphael Jossen, FS/GLP, hat seine Demission als Mitglied der Sozialkommission per 31. Oktober 2023 bekannt gegeben. Gestützt auf die Nomination der Partei FS/GLP hat der Gemeinderat am 21. August 2023

Evelyn Coleman Brantschen, Oberlandstrasse 92, 3700 Spiez
gewählt. Der Amtsantritt erfolgt per 1. November. Die Amtsdauer endet am 31. März 2025.

Gegen den Beschluss des Gemeinderats kann innert 10 Tagen ab Publikation Beschwerde beim Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental, Amtshaus, 3714 Frutigen, erhoben werden.

Gemeinderat Spiez
SPI-236Q8T6

Gemeindepersonalverordnung / Teilrevision 21. August 2023

Der Gemeinderat hat anlässlich seiner Sitzung vom 21. August 2023 die Teilrevision von Anhang 1 der Gemeindepersonalverordnung genehmigt und per 1. Juli 2023 in Kraft gesetzt.

Die Verordnung kann bei der Gemeinbeschreiberei Spiez bezogen oder unter www.spiez.ch heruntergeladen werden.

Rechtsmittelbelehrung

Gegen den Beschluss des Gemeinderats kann innert 30 Tagen ab Publikation Beschwerde beim Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental, Amtshaus, 3714 Frutigen, erhoben werden.

Gemeinderat Spiez
SPI-235SVLQ

Baupublikationen

Lenk

Baupublikation

Geschäftsteller: **Fankhauser Manfred**, Gutenbrunnenstr. 60, 3775 Lenk

Projektverfasser: Christian Schmid Heizung Sanitär AG, Rütistr. 33, 3775 Lenk
Bauvorhaben: Aussen aufgestellte Luft-/Wasser-Wärmepumpe

Standort: Gutenbrunnenstr. 60, Parz. Nr. 3261

Nutzungszone: Wohnzone 2

Einsprachefrist: 25.9.2023

Auflagestelle: Bauverwaltung Lenk und unter www.portal.ebau.apps.be.ch

Es wird auf die Gesuchakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist im Doppel bei der Bauverwaltung Lenk, 3775 Lenk einzureichen.

Bauverwaltung Lenk
LEN-23H5P5P

St. Stephan

Baupublikation

eBau-Nr. 2023-15594

Geschäftsteller: **Rieder André und Knecht Beatrice**, Fermelstrasse 3, 3773 Matten

Projektverfasser: Rieder André, Fermelstrasse 3, 3773 Matten
Parzelle-Nr. 1686

Standort: Haltengässli 3, 3773 Matten

Zone: Wohnzone

Bauvorhaben: Anbau offener Autounterstand

Ausnahmen: Keine

Gewässerschutzzone: A₁
Gewässerschutzmassnahmen: Versickerung Dach- und Vorplatzwasser
Auflageort und Einsprachestelle: Bauverwaltung St. Stephan, Lenkstrasse 80, 3772 St. Stephan und elektronisch unter www.portal.ebau.apps.be.ch

Auflage- und Einsprachefrist: Montag, 2. Oktober 2023

Es wird auf die Gesuchakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist einzureichen.

Bauverwaltung St. Stephan
STO-23ZMPWZ

Zweisimmen

Bau- und Ausnahmepublikation

eBau-Nr. 2023-10128

Baugesuchstellerin: **BKW Energie AG**, Thunstrasse 34, 3700 Spiez
Projektverfasserin: BKW Energie AG, Thunstrasse 34, 3700 Spiez

Bauvorhaben: Erdverlegung der bestehenden 0.4kV-Freileitung mit Unterquerung des Häberligrablis an zwei Stellen und des Schwarzbaches

Masse und Bauart: siehe Planunterlagen
Standort: Zweisimmen, Oberried und Schlatt, Parzellen Nrn. 477, 927, 1405, 1747 und 2276

Auflage- und Einsprachefrist: bis und mit 2. Okt. 2023

Es wird auf die aufgelegten Gesuchsakten sowie die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen, Rechtsverwendungen und Lastenausgleichsansprüche: Einsprachen und Rechtsverwendungen sind bei der Einsprachestelle schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich.

Lastenausgleichsansprüche, die dem Regierungsstatthalteramt Obersimmental-Saenen innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verirken (Art. 31 Baugesetz).

Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz: Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmebewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonst wie in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zulasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbarn zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist.

Der Regierungstatthalter von Obersimmental-Saenen: M. Teuscher s3.35

Einsprachen, Rechtsverwendungen und Lastenausgleichsansprüche: Einsprachen und Rechtsverwendungen sind bei der Einsprachestelle schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich.

Lastenausgleichsansprüche, die dem Regierungsstatthalteramt Obersimmental-Saenen innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verirken (Art. 31 Baugesetz).

Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz: Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmebewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonst wie in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zulasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbarn zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist.

Der Regierungstatthalter von Obersimmental-Saenen: M. Teuscher s3.35

Boltigen

Bau- und Ausnahmepublikation

eBau-Nr. 2023-15'788

Baugesuchsteller: **Beat Schranz**, Reidenbach 278, 3766 Boltigen

Projektverfasserin: Zahler GmbH, Bahnhofstrasse 7, 3713 Reichenbach

Bauvorhaben: Ersatz der Ölheizung durch eine Luft/Wasser-Wärmepumpe (Aussengerät)

Masse und Bauart: siehe Planunterlagen
Standort: Boltigen, Reidenbach 278, Parzelle Nr. 214

Baugebiet: Kernzone K2

Beanspruchte Ausnahme: Unterschreiten des Waldabstandes

Betroffene Schutzzonen, -gebiete oder -objekte: Baugruppe B

Gewässerschutzbereich: üB

Auflagestelle: Bauverwaltung Boltigen, Gemeindeverwaltung, Vijelimatte 281h, 3766 Boltigen und elektronisch unter www.portal.ebau.apps.be.ch

Einsprachestelle: Regierungsstatthalteramt Obersimmental-Saenen, Amtshaus, Schönriedstrasse 9, 3792 Saanen
Auflage- und Einsprachefrist: bis und mit 2. Okt. 2023

Es wird auf die aufgelegten Gesuchsakten sowie die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen, Rechtsverwendungen und Lastenausgleichsansprüche: Einsprachen und Rechtsverwendungen sind bei der Einsprachestelle schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich.

Lastenausgleichsansprüche, die dem Regierungsstatthalteramt Obersimmental-Saenen innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verirken (Art. 31 Baugesetz).

Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz: Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmebewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonst wie in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zulasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbarn zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist.

Der Regierungstatthalter von Obersimmental-Saenen: M. Teuscher s3.35

Einsprachen, Rechtsverwendungen und Lastenausgleichsansprüche: Einsprachen und Rechtsverwendungen sind bei der Einsprachestelle schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich.

Lastenausgleichsansprüche, die dem Regierungsstatthalteramt Obersimmental-Saenen innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verirken (Art. 31 Baugesetz).

Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz: Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmebewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonst wie in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zulasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbarn zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist.

Der Regierungstatthalter von Obersimmental-Saenen: M. Teuscher s3.35

Boltigen

Bau- und Ausnahmepublikation

eBau-Nr. 2023-14'962

Baugesuchstellerin: **BKW Energie AG**, Thunstrasse 34, 3700 Spiez

Projektverfasserin: BKW Energie AG, Thunstrasse 34, 3700 Spiez

Bauvorhaben: Erdverlegung der bestehenden 0.4kV-Freileitung mit Unterquerung des Fuchshaltegrablis

Masse und Bauart: siehe Planunterlagen
Standort: Boltigen, Fuchshalte, Parzellen Nrn. 319, 871 und 2065

Baugebiet: Landwirtschaftszone

Beanspruchte Ausnahmen: – Bauvorhaben ausserhalb des Baugebietes

– Eingriffe in die Ufervegetation

Praxis Dr. Ph. Ganz
3752 Wimmis
Praxis
geschlossen
vom 2. bis 10. September 2023

FERIEN
Informieren Sie ihre Kunden mit einem Inserat im Simmentaler Anzeiger!

– Unterschreiten des Gewässerabstandes

Betroffene Schutzzonen, -gebiete oder -objekte:

– Ufervegetation
– Gewässerschutzbereich Au

Auflagestelle: Bauverwaltung Boltigen, Gemeindeverwaltung, Vijelimatte 281h, 3766 Boltigen und elektronisch unter www.portal.ebau.apps.be.ch

Einsprachestelle: Regierungsstatthalteramt Obersimmental-Saenen, Amtshaus, Schönriedstrasse 9, 3792 Saanen

Auflage- und Einsprachefrist: bis und mit 2. Oktober 2023

Es wird auf die aufgelegten Gesuchsakten sowie die Verpflockung/Spraymarkierung verwiesen.

Einsprachen, Rechtsverwendungen und Lastenausgleichsansprüche: Einsprachen und Rechtsverwendungen sind bei der Einsprachestelle schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich.

Lastenausgleichsansprüche, die dem Regierungsstatthalteramt Obersimmental-Saenen innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verirken (Art. 31 Baugesetz).

Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz: Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmebewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonst wie in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zulasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbarn zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist.

Der Regierungstatthalter von Obersimmental-Saenen: M. Teuscher s3.35

Einsprachen, Rechtsverwendungen und Lastenausgleichsansprüche: Einsprachen und Rechtsverwendungen sind bei der Einsprachestelle schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich.

Lastenausgleichsansprüche, die dem Regierungsstatthalteramt Obersimmental-Saenen innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verirken (Art. 31 Baugesetz).

Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz: Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmebewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonst wie in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zulasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbarn zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist.

Der Regierungstatthalter von Obersimmental-Saenen: M. Teuscher s3.35

Erlenbach

Baupublikation

Geschäftsteller: **AlpHof SA**, Chemin Prés du Marguiller 13b, 1273 Arzier

Projektverfasser: Schneeberger Herbert, Reichenbach 181s, 3763 Därstetten

Bauvorhaben: Dachsanierung mit Materialwechsel, Abbruch zwei Kamine, Einbau Dachfenster, Ersatzbau Laube Ost, Neubau Balkon 2. OG, Erstellen Terrassengeländer Nord, Ersatz Fenster und Balkontüren Nord, Abbruch Treppe Ost EG zu 1. OG, Abbruch Jalouieladen, Abbruch Treppe Terrasse Nord

Standort: Dorf 305, 3762 Erlenbach i. S., Parzelle Nr. 1475

Zone: Kernzone, Gewässerschutzbereich üB

Schutzobjekte: Ortsbilderhaltungsgebiet / Bauinventar / Schützenswertes K-Objekt

Auflage- und Einsprachefrist: 25.9.2023

Auflage- und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung Erlenbach i.S.

Auflage in eBau: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20576>

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist einzureichen.

Bei Kollektiveinsprachen / vervielfältigten / weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt.

Gemeindeverwaltung Erlenbach i.S.
ERL-23H5PQM



Rolf Ueltschi, Stv. Vorsitzender der Bankleitung

Zwischen Zins- und Konjunktursorgen

Nach einer schwachen Vorwoche hat sich der Swiss Market Index (SMI) leicht erholt. Gefragt waren etwa die Titel des Pharmakonzerns Roche. Aufgrund eines Datenlecks mussten Zwischenergebnisse im Zusammenhang mit einem Krebsimmunwirkstoff vorzeitig publiziert werden, die positiv ausgefallen waren. Über den Erwartungen lag das Ergebnis des Autzulieferers Autoneum. Das Unternehmen profitiert neben einer Erholung auch von einer Übernahme. Trotz des erfreulichen Zahlenkranzes hält das Unternehmen am Jahresausblick fest, was auf ein schwächeres zweites Halbjahr schliessen lässt. Entsprechend verlor die Aktie über 7% an Wert. Ebenfalls unverändert ist die Prognose des Nahrungsmittelkonzerns Orior. Während die Produktionsvolumen rückläufig sind, steigt der Umsatz aufgrund von Preiserhöhungen. Jackson Hole gilt zwar als Stelldich-ein der Notenbankelite, dürfte aber zu einem Warten auf Jerome Powell werden. Von der Rede des US-Notenbankchefs am Freitagnachmittag erhoffen sich Investoren Neuigkeiten über die künftige Zinspolitik. Das Ziel – eine Abkühlung der Konjunktur – zeigt sich zwar mittlerweile in den Wirtschaftsdaten, dennoch präsentiert sich die US-Konjunktur in einer nach wie vor starken Verfassung. Wie stark diese ist, wurde von der US-Fed wohl mehrfach unterschätzt. Umso gespannter lauschen die Anleger in Richtung Wyoming.

Die Konjunktur bei unserem nördlichen Nachbarn läuft schwach. Der als Vorlaufindikator bekannte Einkaufsmanagerindex ist im August von 48.3 auf 44.7 Punkte abgesackt. Werte unter 50 signalisieren eine Kontraktion. Auch der Dienstleistungssektor, der bislang als Stütze fungierte, fiel unter die Wachstumsschwelle. Entspannung kommt laut der Deutschen Bundesbank vom Konsumenten. Dieser könnte die wirtschaftliche Talfahrt dank Lohnerhöhungen und sinkenden Inflationsraten bremsen. Der Halbleiterhersteller Nvidia hat mit seinem Halbjahresabschluss überzeugt. Allein im zweiten Quartal verdoppelte sich der Umsatz gegenüber dem Vorjahr. Der Gewinn schoss über 800% in die Höhe. Obwohl die Schätzungen damit deutlich übertroffen wurden, spiegeln die Bewertungen hohe Erwartungen. Seit Anfang Jahr haben die Valoren des Halbleiterherstellers über 200% zugelegt und handeln mit einem Kurs-Gewinn-Verhältnis von über 100. Enttäuschungen haben da keinen Platz.

Devisen	
EUR / CHF	0.955
USD / CHF	0.885
GBP / CHF	1.113
Rohstoffe	
Gold 1 kg	54'471
Silber 1 kg	689
Oil (Brent)	84.14

Mehr Research Publikationen finden Sie hier:



Aktienmärkte	
SMI	10'956
Dow Jones	34'337
Dax	15'631
Nikkei	31'624
Top 3 SMI 1 Jahr	
UBS	39.86%
Holcim	30.67%
ABB	22.65%
Flop 3 SMI 1 Jahr	
Roche	-18.86%
Sonova	-14.25%
Lonza	-14.13%

Quelle 28.8.2023: raiffeisen.ch/boerse

RAIFFEISEN
www.raiffeisen.ch/boerse

Leserbild im Simmentaler Anzeiger



Tagfauenaugen mit bunten, satten Farben ...

Eingesandt: Christine Brönnimann, Spiez

Senden Sie uns ein schönes, originelles oder lustiges Bild und wir belohnen Sie mit einem Einkaufsgutschein von Coop im Wert von Fr. 30.–. Senden Sie das Bild in guter Auflösung an anzeiger@ilg.ch oder Simmentaler Anzeiger, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis. Bitte mit Absender und kurzer Legende. Es wird keine Korrespondenz geführt.



Wohnungen – Diverse



EXKLUSIVES VILLA CASA ANGEBOT

Sie möchten wissen, wie viel Wert Ihre Liegenschaft hat?
Villa Casa ist Ihr Partner für eine ausführliche Marktwertbeurteilung.
Infos unter: 033 655 03 03 und villa-casa.ch

Wimmis

In Wimmis zu vermieten ab 1.11.2023, geräumige **1-Zimmer-Wohnung** möbliert. WW-WT-PP Mietzins Fr. 600.– NK 50.– 079 674 60 47 68401

Diverse

ZU VERKAUFEN
Eigentumswohnungen in Neubau in Wengi bei Frutigen, bezugsbereit Sommer 2024



2½-Zimmer	ab Fr. 290 000.–
3½-Zimmer	ab Fr. 485 000.–
4½-Zimmer mit Galerie	ab Fr. 770 000.–
EHP	Fr. 30 000.–

– zu jeder Wohnung gehört ein Keller
– die Wohnungen sind behindertengerecht und mit Lift
– Nähe Bushaltestelle
– die Wohnungen sind im Baurecht

Verkauf: Burgerverein Wengi
Alfred Schmid
Tel. 033 676 15 47
Verkaufsdossier
www.Burgervereinwengi.ch 84467

UMZÜGE + TRANSPORTE

- Entsorgung
- Reinigung
- Lagerung

Bürki
Umzüge + Transporte

079 311 00 65 Spiez
buerki-umzuege.ch sorgsam & preiswert

Ihr Fachgeschäft Ihre Servicestelle

- ☑ Elektroinstallationen
- ☑ Solardachinstallationen
- ☑ Kommunikation
- ☑ Elektro-Boiler-Revisionen
- ☑ Reparaturen + Ersatz Hausgeräte

ELEKTRO ZURBRÜGG AG
HAUSGERÄTE • SERVICE • KOMMUNIKATION
3702 HONDRICH • TEL. 033 655 30 30

Simmental

Zu vermieten in Erlenbach **Einstellplätze für Boote Wohnwagen, Wohnmobile**
Anfragen an: immo-vonag@bluewin.ch
Tel. 033 681 31 31

Spiez und Umgebung

Zu vermieten in Reutigen per 1. November oder nach Vereinbarung **4½-Zimmer-Wohnung mit Terrasse 100 m²**
Balkon 15 m², Pergola 20 m², Wohnküche, Dusche/WC, Kellerabteil. MZ 1360.– + NK 260.–, Carport 80.–.
Für Infos: 079 327 46 91 68397

BARRETT
Zaunbau + Gartenbau

www.zaunbau-gartenbau.ch
Berner Oberland

079 671 53 81
Alan Barrett
3762 Erlenbach i.S.



Kaufe Ihr Auto ab Platz!
Für Export. Autos, Busse, Liefer- und Geländewagen, Motorrad und Roller, Kilometer und Zustand egal. Guter Preis, wird bar bezahlt, egal wo. Rufen Sie mich an, ich spreche Schweizerdeutsch.
Telefon 079 529 11 90 (auch Sa/So) 8075463

Gemeinde Därstetten
Zu vermieten ab 1.10.2023 oder nach Vereinbarung **Haushälfte Ost «Kehlstadthaus»**
5½-Zimmer-Wohnung sonnige, zentrale Lage
MZ Fr. 1240.00 + Fr. 200.00 NK
Tel. Ressortvorsteher Roland Bächler, 079 433 40 53 oder roli.baechler@bluewin.ch 68367

Zu vermieten/verkaufen auf 1. November 2023 o.n.V.: **4½-Zimmer-Wohnung**
Blümlisalpweg 11, Spiez
3. Stock, z.T. Seesicht, grosser Balkon, Keller und Estrich. Autoabstellplatz aussen kann zugemietet werden. Eigene WM.
MZ CHF 1450.– zzgl. 110.– NK (Elektroheizung direkt z.L. der Mieter)
Tel. 033 222 25 17 / ruegseggerhome@bluewin.ch

LEIMERN Garage
Inhaber Markus Thöni
Krattigstrasse 46 · 3700 Spiez
T 033 654 35 10 · M 079 675 91 32
leimerngarage@bluewin.ch
www.leimerngarage.ch

Zu vermieten Chrysler Grand Voyager 2.8 CRD
7 Plätze für Ferien, Wochenenden, Umzug usw.

Tarife:
1 Tag Fr. 90.–
1 Wochenende Fr. 170.–
1 Woche Fr. 320.–
1 Monat Fr. 750.–

Längere Mietdauer auf Anfrage. Tel. 033 654 35 10
Im Preis inbegriffen sind Strassensteuer sowie eine Vollkaskoversicherung mit CHF 500.– Selbstbehalt!
Zusätzlich zum Fahrzeug ist eine Dachbox mietbar.

Kaufe Autos, Jeeps, Busse, Lieferwagen aller Marken ab Platz.
Zustand/Jahrgang/km egal. Toyota bevorzugt. Sofortige Barzahlung. Faire Preise, seriös, sicher und zuverlässig. 24 Stunden erreichbar (auch samstags/sonntags).
Globus Car S.line
Telefon 079 777 97 79 (Mo–So) 154810

Zu verkaufen in 3754 Diemtigen **2½-Zimmer-Wohnung (auch Ferienwohnung);**
40 m². Renoviert vor 4 Jahren. Sehr ruhig.
VP CHF 230'000.– mit Parkplatz
Kontakt: www.Waser-Partner.ch
Tel. 079 773 75 19

KRATTIGEN

Neubau 7 schlüsselfertiger Wohnungen mit modernster Haustechnik




Bezugsbereit Herbst 2023

Noch 2 Wohnungen verfügbar, Einstellhalle mit 13 Plätzen, höchste Energieeffizienz, GEAK A/A, ab CHF 595'000

RE/MAX SPIEZ TEAM NIESEN
033 650 11 88
www.remax.ch

RE/MAX
Immobilien Spiez

Gesucht

Gesucht
Gewerbeliegenschaft
Holzverarbeitung bevorzugt. Landwirtschaftsbetrieb zur Erwerbskombination ebenfalls möglich.
Angebote bitte unter Chiffre 3112 an Simmentaler Anzeiger, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis

Achtung! Sammler sucht Geigen, Cello, Kontrabass, Bogen
In gutem oder schlechtem Zustand. Zahle bar.
Telefon 079 356 54 06 163085

Kaufe Autos, Jeeps, Busse, Lieferwagen aller Marken ab Platz.
Zustand/Jahrgang/km egal. Toyota bevorzugt. Sofortige Barzahlung. Faire Preise, seriös, sicher und zuverlässig. 24 Stunden erreichbar (auch samstags/sonntags).
Globus Car S.line
Telefon 079 434 39 49 159953

Zu vermieten in 3753 Oey, ab sofort oder nach Vereinbarung **3½-Zimmer-Wohnung (auch als Ferienwohnung)**
(5 Min. von Bhf. und ca. 10 Min. bis Autobahn), offene Küche mit AWM, offenes Wohnzimmer mit Schwedenofen, grosser Balkon und Sitzplatz. Keine Haustiere. MZ Fr. 1190.– + NK 250.– an NR (Waschen inbegriffen), PP 50.–
Natel 079 608 14 43 oder Tel. 033 335 15 48 68016

Zu kaufen gesucht **Ferienchalet/Häuschen**
Bern/Wallis oder Zentralschweiz
Telefon 033 654 00 03 5709953A

Zu kaufen gesucht **4½-Zi-Wohnung/Haus**
familienfreundliche Lage
Telefon 027 921 60 55 5709952A

Suchtprobleme haben immer eine Geschichte. Diese kann auch gut enden.

Die Berner Gesundheit bietet Betroffenen und Angehörigen kostenlose Beratung bei Suchtproblemen.

Vereinbaren Sie ein kostenloses Informationsgespräch in Thun, Interlaken, Meiringen, Frutigen oder Zweisimmen.

Stiftung Berner Gesundheit
033 225 44 00
thun@beges.ch
Chat
www.bernergesundheit.ch
Sichere Online-Beratung:



Berner Gesundheit Santé bernoise

Wir kaufen Ihr **Auto für Export**
auch Unfall-, Lieferwagen usw. und alle Toyotas und Busse und alle Marken. ☎ 079 435 80 10 140214

Carrosserie + Garage Urs Krähenbühl
Gassenmatte 291
3763 Därstetten
079 912 87 14

DIE kleine Garage für Ihr PW, Wohnmobil, Wohnwagen, Kleinbus, Oldtimer, Anhänger ...

Ich repariere Rost-, Unfall-, Glasschäden, MFK, Service, Unterhalt, Fehlerdiagnose, Reifen, Zubehör ...

Flexibel, unkompliziert, günstig
Über 35 Jahre Erfahrung zu Ihrem Vorteil!

Wir kaufen **Altgold und Altsilber**
zu aktuellen Preisen.
BRAND Uhren & Bijouterie
Bahnhofplatz, 3700 Spiez
Tel. 033 654 44 55 60734

Diverse

uro med
Urologie

Praxisräume zu vermieten

In unserer urologischen Praxis an der Bahnhofstrasse 5, oberhalb der Apotheke Bichsel in Interlaken, vermieten wir Praxisräumlichkeiten zur gemeinsamen Nutzung. Die Praxis besteht aus zwei grossen Zimmern, einem Warteraum und einem grosszügigen Empfang, Küche, WC für Patienten und separatem WC für Personal. Die Praxis ist von uns bis maximal 20 % pro Woche besetzt (Montag), deswegen suchen wir Interessenten zum Praxis-Sharing. Ein Zimmer ist 100 %/Woche nutzbar, ein Zimmer 70 %/Woche nutzbar.
Miete pro Monat: Fr. 1500.– inkl. NK
Falls Sie die Räumlichkeiten zuerst besichtigen möchten, ist eine Terminvereinbarung unter Telefon 033 826 04 14 möglich.
Wir freuen uns auf Ihre Anfrage per E-Mail an sekretariat.uromed@hin.ch.

RUBIN SPIEZ

Jetzt Heizöl kaufen
www.rubinbrennstoffe.ch
Tel. 033 654 30 60

Simmentaler Anzeiger

Hier wird Ihr Inserat gesehen

Herrenmattstrasse 37 | 3752 Wimmis
033 657 87 87 | anzeiger@ilg.ch
www.simmentaleranzeiger.ch

Sorgentelefon für Kinder

0800 55 42 10
weiss Rat und hilft

sorgenhilfe@sorgentelefon.ch
SMS-Beratung 079 257 60 89
www.sorgentelefon.ch
PC 34-4900-S

Mir gefällt unser innovatives Produkteangebot. Die Funktionalität und das Design kann kundenbezogen angepasst werden.

wenger fenster
Telefon 033 359 82 82
www.wenger-fenster.ch

KILIAN HEGER
KALKULATION



Sicher Fahren, auch ohne Führerschein.
EMobil
Bis zu 50% Steigfähigkeit
Auch mit Dach!



RS Hilfsmittel
Bernstrasse 292 | 3627 Heimberg
033 438 33 33 | www.rs-hilfsmittel.ch
Mo-Fr. 09:00-12:00 | 13:30-18:00 | Sa: geschlossen

iniciativa da las alps

Klimaschutz heisst auch Alpenschutz
#PROTECTOURALPS

Hilf mit und schütze deine Alpen!
protectouralps.ch



Baupublikationen

Diemtigen

Baupublikation

Bauherrschaft: **Hermann und Marianne Wiedmer**, Kesslergasse 11, 3753 Oey;

Bauvorhaben: Balkongeländer-Ersatz mit Photovoltaik-Paneelen

Standort: Kesslergasse 11, 3753 Oey, Parzelle Nr. 2983, Zone: Mischzone Kern Oey, Wohnzone 2-geschossig

Koordinaten: 2'610'672 / 1'167'546

Auflage- und Einsprachefrist: 25. September

Auflagestelle: Gemeinde Diemtigen, Diemtigalstr. 15, Postfach 13, 3753 Oey

Link eBau:

<https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20562>

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Leitbehörde Diemtigen, Diemtigalstrasse 15, Postfach 13, 3753 Oey einzureichen.

Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verirken (Art. 31 Abs. 4 BauG).

Bei Kollektiveinsprachen oder vervielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).

Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der eingelangten Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre (Art. 35d BauG).

Bauverwaltung Diemtigen
DIE-23ZMOZG

Diemtigen

Baupublikation

Bauherrschaft: **Wiedmer Holzbau AG**, Heinz Wiedmer, Angen 25, 3753 Oey

Projektverfasser: Wiedmer Holzbau AG, Heinz Wiedmer, Angen 25, 3753 Oey

Bauvorhaben: Erweiterung Bürogebäude Standort: Angen, 3753 Oey, Parzelle Nr. 652, Zone: Arbeitszone Gewerbe 2

Koordinaten: 2'611'042 / 1'167'836

Gewässerschutzbereich: A_u

Ausnahmen: -Ausbildung des Hauptdach, Art. 414 Abs. 2 GBR; Unterschreitung Dachvorsprung Giebelseite, Art. 414 Abs. 3 GBR; Unterschreitung Dachvorsprung Traufseite, Art. 414 Abs. 3 GBR

Auflage- und Einsprachefrist: 25. September 2023

Auflagestelle: Gemeinde Diemtigen, Diemtigalstr. 15, Postfach 13, 3753 Oey

Link eBau:

<https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20562>

Es wird auf die Gesuchsakten und auf die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Leitbehörde Diemtigen, Diemtigalstrasse 15, Postfach 13, 3753 Oey einzureichen.

Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verirken (Art. 31 Abs. 4 BauG).

Bei Kollektiveinsprachen oder vervielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).

Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der eingelangten Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre (Art. 35d BauG).

Bauverwaltung Diemtigen
DIE-23IFZPX

Diemtigen

Baupublikation

Bauherrschaft: **Sunrise GmbH**, Thurgauerstrasse 101B, 8152 Glattpark (Opfikon)

Projektverfasserin: TM Concept AG, Nico Schädlar, Delfterstrasse 12, 5000 Aarau

Bauvorhaben: Neubau Mast (Höhe ca. 25 m) mit Mobilfunkanlage Sunrise «BN064-1» (inkl. 5G)

Standort: Burgholz 7, 3753 Oey, Parzelle Nr. 3000, Koordinaten: 2'612'591 / 1'168'334, Arbeitszone Industrie, Gewässerschutzbereich Au

Auflage- und Einsprachefrist: 2. Oktober 2023

Auflagestelle: Bauverwaltung Diemtigen, Diemtigalstrasse 15, 3753 Oey und elektronisch im eBau-Portal des Kantons Bern (www.portal.ebau.apps.be.ch).

Es wird auf die Gesuchsakten und auf die Profile vor Ort verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet beim Regierungsstalt-halteramt Frutigen-Niedersimmental, Amthaus, Postfach 61, 3714 Frutigen einzureichen.

Bei Kollektiveinsprachen oder vervielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten.

Regierungsstaltthaleramt
Frutigen-Niedersimmental

DIE-23I3WL4

Diemtigen

Baupublikation

Bauherrschaft: **Genossenschaft Wasserversorgung vorderes Diemtigal (WVD)**, Thomas Gartwyl, Diemtigalstrasse 29, 3753 Oey und **BKW Energie AG**, Philipp Venetz, Thunstrasse 34, 3700 Spiez

Projektverfasserin: Maier Ingenieure AG, Stephan Anderegg, Simmenfluhstrasse 1, 3752 Wimmis

Bauvorhaben:

- Wasserversorgung: Neubau Transport-/Erschliessungsleitungen sowie Anpassung von Hausanschlüssen. Erstellen eines Druckreduzierungsschachtes, eines Druckrechner-schachtes und von zehn neuen Hydranten.
- Stromversorgung: Erstellen einer Reserve-Rohranlage (Leerrohre).
- Erstellen von temporären Installationsplätzen.

Standort: Oey - Bächlen, Diemtigen, Parzellen Nrn. 113, 818, 2338, 1800, 500, 1368, 340, 2149, 1132, 859, 1107, 1325, 2965, 983, 196, 195, 399, 51, 400, 860, 2226, 429, 1577, 2121, 1689, 30, 1711, 298, 299, 669, 2227, 472, 2116, 1318, 902, 2127, 2126, 1266, 2109, 3276, 2147, 438, 799, 1711, 427 (proj.), 1221 (proj.), 1266 (proj.), Koordinaten: ca. von 2'610'745 / 1'165'785 bis 2'610'842 / 1'167'280, Landwirtschaftszone, Wohnzone 2 (W2), Gewässerschutzbereiche Au und üB, IVS-Objekte

Ausnahmen:

- Bauen ausserhalb der Bauzone, Art. 24 RPG
- Nichtforstliche Kleinbaute im Wald, Art. 14 WaV
- Bauten und Anlagen in Waldesnähe, Art. 25 KWaG
- Wasserbaupolizeiliche Ausnahme, Art. 48 WBG
- Unterschreiten Strassenabstand, Art. 80 SG

Hinweis: Das Bauvorhaben befindet sich teilweise im Gewässerraum.

Auflage- und Einsprachefrist: 2. Oktober 2023

Auflagestelle: Bauverwaltung Diemtigen, Diemtigalstrasse 15, 3753 Oey und elektronisch im eBau-Portal des Kantons Bern (www.portal.ebau.apps.be.ch).

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Regierungsstaltthaleramt Frutigen-Niedersimmental, Amthaus, Postfach 61, 3714 Frutigen einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verirken.

Regierungsstaltthaleramt
Frutigen-Niedersimmental

DIE-23C87Y2

Wimmis

Baupublikation

Bauherrschaft: **Andreas Wenger**, Gerenstrasse 6B, 8712 Stäfa

Projektverfasserin: Peter Olf GmbH, Peter Olf, Graben 313B, 3762 Erlenbach i.S.

Bauvorhaben: Sanierung bestehendes Wohnhaus, Erstellen von zwei neuen Parkplätzen, Anschluss an den Wärmeverbund Wimmis.

Standort: Mühligasse 5, Wimmis, Parzelle Nr. 860, Koordinaten: 2'615'290 / 1'169'190, Zone: Mischzone C, Dorfkernzone, kommunales Objektschutzgebiet, erhaltenswertes K-Objekt, Baugruppe B (Wimmis, Hofit-, Mühligasse, Schwarze Gasse), ISOS, Gewässerschutzbereich Au

Ausnahmen:

- Überdecken eines Fliessgewässers, Art. 38 GSchG
- Wasserbaupolizeiliche Ausnahme, Art. 48 WBG
- Unterschreiten Strassenabstand, Art. 80 SG
- Unterschreitung Raumhöhe, Art. 67 BauV

Auflage- und Einsprachefrist: 2. Oktober 2023

Auflagestelle: Bauverwaltung Wimmis, Bahnhofstrasse 7, 3752 Wimmis und elektronisch im eBau-Portal des Kantons Bern (www.portal.ebau.apps.be.ch).

Es wird auf die Gesuchsakten und auf die Profile vor Ort verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Regierungsstalt-halteramt Frutigen-Niedersimmental, Amthaus, Postfach 61, 3714 Frutigen einzureichen.

Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verirken.

Regierungsstaltthaleramt
Frutigen-Niedersimmental

WIM-230DZHS

Wimmis

Baupublikation

Bauherrschaft: **Terra AG Thun**, Peter Scheidegger, Hofstettenstr. 2, 3602 Thun

Projektverfasserin: Trachsel Zeltner Architekten AG, Mario Trachsel, Pintelgasse 17, 3752 Wimmis

Bauvorhaben: Erweiterung der Verkaufsfläche EG, Verschiebung Eingangsfront, Anbau Aufzug, Anpassungen und Unterhaltsarbeiten Umgebung, neue Sickermulde, Erneuerung Kühlaggregat, Kühl- und Tiefkühlraum.

Standort: Hauptstrasse 11, Wimmis, Parzelle Nr. 269, Koordinaten: 2'615'255 / 1'169'390, Zone: Mischzone B, Kernzone, Grünzone, ISOS, Gewässerschutzbereich Au

Ausnahmen:

- Wasserbaupolizeiliche Ausnahme, Art. 48 WBG
- Überschreitung Breite und Anteil vorspringender Gebäudeteile, Art. 212 GBR

Hinweis: Das Bauvorhaben befindet sich partiell im Gewässerraum.

Auflage- und Einsprachefrist: 2. Oktober 2023

Auflagestelle: Bauverwaltung Wimmis, Bahnhofstrasse 7, 3752 Wimmis und elektronisch im eBau-Portal des Kantons Bern (www.portal.ebau.apps.be.ch).

Es wird auf die Gesuchsakten und auf die Profile vor Ort verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Regierungsstalt-halteramt Frutigen-Niedersimmental, Amthaus, Postfach 61, 3714 Frutigen einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verirken.

Regierungsstaltthaleramt
Frutigen-Niedersimmental

WIM-23VZ0E5

Wimmis

Baupublikation

Geschsteller: **Kummer Michael**, Eliggerthweg 3, 3752 Wimmis

Projektverfasser: M&K Architektur Bau AG, Bernstrasse 133, 3613 Steffisburg

Standort: Wimmis, Eliggerthweg 3, 3b, Parzelle Nr. 221, Landwirtschaftszone

Bauvorhaben: Einbau Wohnung in bestehendes Wohnhaus, Abbruch und Neubau Unterstand

Ausnahmen: Bauen ausserhalb von Bauzonen, Art. 24 RPG

Schutzzonen: Kommunales Naturschutzgebiet Nr. 11 GBR

Auflage- und Einsprachefrist: 31. August 2023 bis und mit 2. Oktober 2023

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich begründet und im Doppel innerhalb der Auflagefrist einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verirken (Art. 31 Abs. 4 BauG)

Gemeindeverwaltung Wimmis

WIM-23GH1K

Spiez

Baupublikation

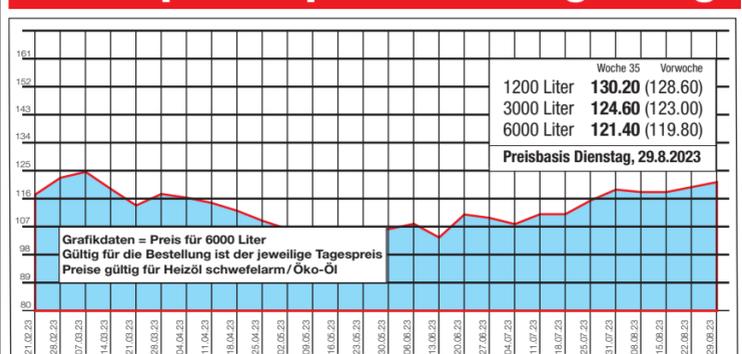
(*generelles Baugesuch nach Art. 32d BauG*)

Geschsteller: **Läderach Weibel Immobilien AG**, Bleichstrasse 10, 3600 Thun

Projektverfasser: vbarchitekten. ag, Militärstrasse 9a, 3600 Thun

Bauvorhaben: Generelles Baugesuch zur Erstellung von zwei Mehrfamilienhäusern mit Verkaufsfläche im MFH 2 und gemeinsamer Einstellhalle. Erstellung von 5 oberirdischen Parkplätzen. Erschliessung der Einstellhalle über die angrenzende Überbauung ZPP 5. Erschliessung

Heizölpreis Spiez und Umgebung



Seit 1970 Heizöl, Diesel, Benzin und Tankstellen aus der Region
Interlaken 033 828 68 68 - Frutigen 033 671 21 93
www.oeltrans.ch

Reklame

der Verkaufsfläche und der oberirdischen Parkierung direkt ab der Thunstrasse.

Inhalt: Erschliessung, Lage und Volumetrie ohne Untergeschoss

Standort: Thunstrasse 59, 3700 Spiez, Parz. Nr. 2302

Zone: MFH 1: W3, MFH 2: M2

Bedachungen: MFH 1: Satteldächer versetzt, MFH 2: Satteldach mit Flachdachanbau

Betroffene Schutzzonen, -gebiete oder -objekte: Ortsbilderhaltungsgebiet

Beantragte Ausnahme: Art. 80 SG, Unterschreiten Strassenabstand

Auflage- und Einsprachefrist bis und mit 25. September 2023

Planaufgabe und Einsprachestelle: Abteilung Hochbau, Planung, Umwelt Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez. Planaufgabe auch elektronisch unter: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20898>

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsbegehren zum Inhalt des generellen Baugesuchs sind während der Auflagefrist der Abteilung Bau Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Lastenausgleichsbegehren, die innerhalb der Auflagefrist nicht angemeldet sind, verirken (Art. 30 ff BauG und Art. 26, Abs. 3, Bst. g BewD). Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre. Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Abteilung Bau Spiez

SPI-23XG3K4

Spiez

Baupublikation

Geschsteller: **Sunrise GmbH**, Mobile Infrastructure, Thurgauerstrasse 101b, 8152 Glattpark (Opfikon), Salt Mobile SA, Hardturmstrasse 161, 8005 Zürich, Swisscom (Schweiz) AG, Am Mattenhof 12, 6010 Kriens

Projektverfasser: Axians Schweiz AG, Pulverstrasse 8, 3063 Ittigen

Bauvorhaben: Systemerneuerung Mobilfunk InTunnelCom mittels Antennen-Austauschs (Änderung Antennentyp) und Erhöhung der Sendeleistung sowie Neuinstallation zusätzliche Antenne Richtung Tunnelportal (Mobilfunkstandard unter anderem 5G nicht adaptive Antennen)

Standort: Kanderhalden 1133b, 3700 Spiez, Parz. Nr. 6172. Zone: LWZ

Betroffene Schutzzonen, -gebiete oder -objekte: Landschaftsschutzgebiet

Beanspruchte Ausnahme: nach Art. 24ff RPG, für das Bauen ausserhalb der Bauzone

Auflage- und Einsprachefrist bis und mit 28. September 2023

Planaufgabe und Einsprachestelle: Abteilung Hochbau, Planung, Umwelt Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez. Planaufgabe auch elektronisch unter: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20898> Die Akten liegen zudem auf in den Gemeinden Aeschi, Auflagestelle Gemeindehaus Aeschi, Scheidgasse 2, 3703 Aeschi b, Spiez und Wimmis, Auflagestelle Gemeindehaus Wimmis, Bahnhofstrasse 7, 3752 Wimmis.

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsbegehren sind während der Auflagefrist der Abteilung Hochbau/Planung/Umwelt Spiez schriftlich und

begründet im Doppel einzureichen. Lastenausgleichsbegehren, die innert der Auflagefrist nicht angemeldet sind, verirken (Art. 30 ff BauG und Art. 26, Abs. 3, Bst. g BewD). Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Anzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre. Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.

Abteilung Bau Spiez

SPI-23N5H8A

Spiez

Baupublikation

Bauherrschaft: **Einwohnergemeinde Spiez**, Markus Kolb, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez

Bauvorhaben: Abbruch und Neubau Geräteraum und Unterstand

Standort: Faulenbachweg 85, Spiez, Parzelle Nr. 20, Koordinaten: 2'617'465 / 1'170'140, Zone: Zone für öffentliche Nutzungen Nr. 37, Gewässerschutzbereich Au

Auflage- und Einsprachefrist: 2. Oktober 2023

Auflagestelle: Abteilung Bau Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez und elektronisch im eBau-Portal des Kantons Bern (www.portal.ebau.apps.be.ch).

Es wird auf die Gesuchsakten und auf die Profile vor Ort verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet beim Regierungsstalt-halteramt Frutigen-Niedersimmental, Amthaus, Postfach 61, 3714 Frutigen einzureichen.

Regierungsstaltthaleramt
Frutigen-Niedersimmental

SPI-23RARRR

Spiez

Baupublikation

Bauherrschaft: **Gemeinde Spiez**, Abteilung Tiefbau / Werkhof, Carl Dinkelaker, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez

Projektverfasserin: Emch+Berger AG Bern / Niederlassung Spiez, Daniel Meyer, Seestrasse 7, 3700 Spiez

Bauvorhaben: Erstellung neuer Containerabstellplatz für 10 Abfall- und Grüncontainer. Erstellung eines neuen Regas-Verteilkastens mit Kontrollschacht.

Standort: Stationsweg / Einmündung Hauptstrasse, Einigen, Parzelle Nr. 128, Koordinaten: Koordinaten: 2'615'554 / 1'173'320, Zone: Strassenparzelle, Gewässerschutzbereich Au

Ausnahme: Unterschreiten Strassenabstand, Art. 80 SG

Auflage- und Einsprachefrist: 2. Oktober 2023

Auflagestelle: Abteilung Bau Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez und elektronisch im eBau-Portal des Kantons Bern (www.portal.ebau.apps.be.ch).

Es wird auf die Gesuchsakten und auf die Profile vor Ort verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Regierungsstalt-halteramt Frutigen-Niedersimmental, Amthaus, Postfach 61, 3714 Frutigen einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verirken.

Regierungsstaltthaleramt
Frutigen-Niedersimmental

SPI-23KG422

Stellen



RIEDER BACH
ARCHITEKTUR GSTAAD

Wir sind ein Architekturbüro, welches hochwertige, individuelle sowie werthaltende Chalets im Saanenland plant und baut. Wir kreieren individuelle Lösungen mit inspirierendem Design und Liebe zur Tradition. Unser Ziel ist es nicht nur Wohnraum zu erschaffen, sondern für unsere internationalen und einheimischen Kunden Wohnräume auf höchstem Niveau zu entwerfen.

Wir suchen eine aufgestellte Persönlichkeit mit Affinität zur Baupraxis zur Komplettierung unseres Bauleiterteams **ab sofort** oder **nach Vereinbarung** für die Position als

Bauleiter/in 80-100%



Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Dann melden Sie sich bei Hannes Bach (+41 33 748 40 58) und/oder schicken Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen per E-Mail an hannes.bach@riederbach.ch.

BETAGTENHEIM SCHÖNEGG
«gemeinsam statt einsam»
Riedstrasse 24
3626 Hünibach/Thun

WIR SUCHEN DICH!
>>> WERDE TEIL UNSERES PFLEGETEAMS!

- als Pflegehelfer:in SRK / Pflegeassistent:in
->> 30 - 80 % auch halbtags arbeiten ist möglich
- Hast du noch keinen SRK Kurs ?
->> wir unterstützen dich dabei
- Mitgestaltung bei der Dienstplanung für eine optimale Work-Life-Balance

MELDE DICH UND KOMM ZU EINEM KAFFEE VORBEI...

033 225 65 65
info@betagtenheim-schoenegg.ch
www.betagtenheim-schoenegg.ch

5709733A

>>> Darf gerne geteilt werden...

Pensioniert? Lust mitzuarbeiten?

Erfüllende Teilzeitstelle in der Seniorenbetreuung. Wir bieten flexible Arbeitszeiten und umfassende Schulungen.

Bewerbungen unter www.hi-jobs.ch
0800 550 440

Home Instead
Zuhause umsorgt
5697803B

Aufgestelltes und flexibel arbeitendes Team sucht per sofort oder nach Vereinbarung

Coiffeuse / Coiffeur EFZ
(Teilzeit möglich)

Senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen, rufen Sie uns an oder kommen Sie einfach bei uns vorbei.

Wir freuen uns auf Sie!

Stedli Coiffeur
Brigitte Häni, Geschäftsführerin
Seestrasse 8, 3800 Unterseen
Telefon 033 822 72 87
stedtli-coiffeur@outlook.com

162078

Suchen Sie eine neue Herausforderung in schönster Umgebung? Bei der AFA AG helfen Sie mit, den öffentlichen Busverkehr in der Bergregion am Rollen zu halten. Wir bieten nach Vereinbarung eine Stelle in **Adelboden** als

Disponent:in Personentransport 60-100%

Aufgabengebiet
Sie unterstützen die Fahrdienstleitung im Tagesgeschäft und in der Administration bei

- Erstellung des Einsatzplanes für das Fahrpersonal nach AZG und ARV
- Organisation der Busse und Sicherstellung eines reibungslosen Tagesablaufs auf unserem Liniennetz
- Koordination des gesamten Fahrbetriebs bei Störungen und Ausfällen
- Bearbeitung und Überwachung des Fahrgastleitsystems
- Erstellung, Optimierung und Berechnung von Fahrplänen und Offerten
- Fahreinsätze auf und ausserhalb der Linien sind möglich

Anforderungen

- Abgeschlossene Berufsausbildung
- Idealerweise Berufserfahrung im öffentlichen Verkehr
- Kenntnisse der gesetzlichen Grundlagen AZG und ARV oder sind bereit, diese zu erlernen
- Führerprüfung Kat. DE oder sind bestrebt, diese zu erwerben
- Gute Kenntnisse in Word und Excel
- Souveränes Verhalten in hektischen Situationen, Flexibilität, selbständige Arbeitsweise und schnelle Auffassungsgabe

Wir bieten

- Ausbildung zur Führerprüfung Kat. DE falls noch nicht vorhanden
- Arbeitsbedingungen gemäss GAV für die Bus- und Nahverkehrsbetriebe im Kanton Bern
- Interessante, abwechslungsreiche Arbeit innerhalb eines motivierten und aufgestellten Teams

Hans Schmid, Leiter Fahrdienst, beantwortet Ihnen gerne Fragen unter 033 673 74 74 oder per Mail hans.schmid@afabus.ch

Senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen an

AFA Bus AG
Frau Priska Graf
Dorfstrasse 4
3715 Adelboden
T: 033 673 74 74
priska.graf@afabus.ch

...arbeiten in der schönen Ferienwelt!
84455

Der Skiclub Adelboden sucht für die kommenden Wintermonate

eine/-n Skiclub Trainer/-in Alpin

- Gefällt dir das Arbeiten mit Kindern, interessiert dich der Skirennsport und bist du bereit, die JO mit ca. 90 Kindern von der Plausch- bis zur Renngruppe professionell zu leiten?
- Kannst du dir vorstellen, die Kinder an die Rennen zu begleiten und ihnen zu helfen, eine Skikarriere zu starten?
- Hast du J+S-Ausweise (vorzugsweise Skifahren 3B), und / oder bist du Skilehrer/-in und bereit, dich für den alpinen Breitensport zu engagieren?

Zögere nicht und melde dich umgehend bei Peter Josi:
peter.josi@outlook.com
Telefon 078 854 34 74
oder Melchior Hari:
melchior.hari@outlook.com
Telefon 079 252 68 00

84417

SWISS ALPINE HERBS

Liebe geht durch den Magen. Und natürlich isst das Auge mit. Hinter solchen Redewendungen steckt vor allem eines: Gutes Essen. Bei der SAH Alpenkräuter AG arbeitest Du täglich daran mit, qualitativ hochwertige Bio Gewürze, Tees und Bouillon herzustellen und damit Genussmomente zu erschaffen.

Mitarbeiter/in Kräuterverarbeitung

Du hast ein hohes Qualitätsbewusstsein und bereits Erfahrung mit technischen Anlagen - dann melde dich bei uns.

Sende uns deine **vollständige Bewerbung** via E-Mail an: jobs@swissalpineherbs.ch
Bei Fragen hilft dir Martin Horber, unser Produktionsleiter: 033 783 80 28

SAH Alpenkräuter AG
Gassenmatte 291
3763 Därstetten

energie thun
da wo du bist

beweglich?

Projektleiter:in Wärme (80-100%)

Gespannt?
Das Stelleninserat und weitere Infos finden Sie unter energiethun.ch > **Jobs und Karriere**

Anfragen unter Chiffre wie weiter?

Chiffre-Inserate müssen schriftlich beantwortet werden.

Verfassen Sie einen kurzen Brief: Ich Hans Muster, Musterstr. in Musterstadt interessiere mich für die ausgeschriebene Stelle im Simmentaler Anzeiger vom 5.1.2023 bitte nehmen Sie mit mir Kontakt auf.

Senden Sie den Brief an:
ILG AG WIMMIS
Simmentaler Anzeiger
Chiffre Nummer, Herrenmattstr. 37,
3752 Wimmis

Dieser Brief wird an die von uns bekannte Adresse weitergeleitet.

Es werden keine Auskünfte über Adressen herausgegeben.

Der Verlag

Stelleninserate
jede Woche bei uns im

Simmentaler Anzeiger
OFFIZIELLE

Herrenmattstrasse 37 | 3752 Wimmis | 033 657 87 87 | anzeiger@ilg.ch
www.simmentaleranzeiger.ch

Kirchliche Mitteilungen

Sonntag, 3. September 2023

Ev.-ref. Landeskirche

Lenk

Sonntag, 3. September, 10.00 Uhr, Gottesdienst mit Pfr. Heinz Leuenberger und Ada van der Vlist Walker.

Dienstag, 5. September, 19.30 Uhr, Probe des Kirchenchors, KGH.

Mittwoch, 6. September, 19.30 Uhr, Elternabend der Konf-Kinder, KGH.

Donnerstag, 7. September, 14 Uhr, «Stubete» ein Seniorenanlass. Liselotte Sommer liest eine Mundartgeschichte vor. Ada van der Vlist Walker begleitet auf dem Klavier Lieder und Ruth und Peter Ischi laden zum Zvieri ein.

Bereitschaftsdienst: Pfarramt 033 733 36 56 oder 079 400 93 47. www.kirchelenk.ch.

St. Stephan

Donnerstag, 31. August, 14.00 Uhr, Andacht im Altersheim Dorfmatte AG mit Pfrn. Edith Vogel.

Sonntag, 3. September, 9.45 Uhr, Kirche, Gottesdienst mit Prädikantin Hilde Teuscher an der Orgel Danja Mathis.

Bereitschaftsdienst: Pfrn. Edith Vogel Tel. 076 372 16 75 / ev-oberwil@gmx.ch.

Zweisimmen

Freitag, 1. Sept., 18.00 Uhr im Kirchgemeindehaus: Gesprächsabend mit Bestatter Andreas Müller.

Sonntag, 3. September, 9.30 Uhr im Kirchgemeindehaus: Sonntagschule zum Schnuppern. Alle sind herzlich eingeladen. 19.30 Uhr: Abendgottesdienst, Pfr. Stefan Lobsiger.

Donnerstag, 7. September, 10.00 Uhr: Wochengebet in der Kirche. 14/15 Uhr: Andachten Alterszentrum Bergsonne, Pfr. Christof Mudrack.

Freitag, 8. September, 9-11 Uhr: Känguru-Treff im Kirchgemeindehaus.

Bei Abdankungen wende man sich an Pfr. Stefan Lobsiger, Tel. 079 577 12 69.

Boltigen

Sonntag, 3. Sept., 19.00 Uhr: Abendgottesdienst bei Kerzenschein mit Pfarrer Christof Mudrack, Taxi: Gs 18.30, Wb 18.33, E 18.36, Schw matt* 18.40, Rb 18.43, Taubental* 18.50. *auf Voranmeldung am Vortag 079 656 62 97, ebenso auf Wunsch fürs Gebiet Beret-Ruhren.

Dienstag, 5. Sept., 19.00 Uhr: KUV 8. Klasse.

Pikettdienst: Pfarrer Christof Mudrack, 033 773 60 23.

Oberwil

Sonntag, 3. September 10.00 Uhr: Gottesdienst mit Pfarrer Andreas Schibler und Anna Stettler an der Orgel.

Konf. Lager 5. bis 8. September. Mehr Infos unter www.kircheoberwil.ch

Därstetten

Do, 31.8., 13.30 – 16.30 Uhr: Erster KUV-Nachmittag der 4. Klässler im «Wöschhüsi».

Fr, 2.9.: Anmeldung für «Zwetschgenkuchenessen» bei Franziska 033 / 783 16 47 oder Therese Gerber 079 / 486 60 21 bis 12.00 Uhr.

So, 3.9.: Kein Gottesdienst in Därstetten. Mi, 6.9., 8.30 Uhr: Abfahrt vom Schulhausplatz ins Konfirmandenlager.

Do, 7.9., 13.15 Uhr: Abfahrt vom Schulhausplatz zum «Zwetschgenkuchenessen».

Erlenbach

Sonntag, 13.00 Uhr: Berggottesdienst auf Feldmöser mit Pfr. Martin Koelbing und dem Jodlerklub Edelweiss Erlenbach, anschliessend Zvieri. Bei ungünstiger Witterung findet der Gottesdienst in der Kirche statt. Bei unsicherer Wetterlage gibt Tel. 079 402 88 42 Auskunft über den Durchführungsort.

Zuständig für Abdankungen bis 8.9.: Pfr. Martin Koelbing, Tel. 079 402 88 42, ab 11.9.: Pfrn. Helma Wever, Tel. 033 681 12 33.

«Worte & Musik zum Sonntag» unter www.kirchgemeinderlenbach.ch.

Diemtigen

Freitag, 1.9., 14.10 – 16.25 Uhr: KUV-

Nachmittag der 4. Klasse in der Turnhalle Diemtigen, Leitung: Susanne Wissler, KUV-Mitarbeiterin. Sonntag, 3.9., 10.30 Uhr: Berggottesdienst mit Taufe auf dem Nüegg mit der Alphorngruppe Chirel und Pfrn. Melanie Kummer. Mittwoch, 6.9. bis Freitag, 8.9.: Konflager unter der Leitung von Pfrn. Melanie Kummer.

Wimmis

3. September, 9.30 Uhr, Gottesdienst «Die Grosse fiire mit de Chlyne».

Pfarrerinnen Sarah von Schuckmann und Team, Anita Hertig, Orgel. Predigt: Marianne Shabani, 079 364 38 41. Anmeldung bitte bis Samstag, 2. September, 18.00 Uhr.

Weitere Informationen www.wimmis.ch / Kirchgemeinde.

Gesamtkirchgemeinde Spiez

Spiez

So. 03.09.2023

10.00 Uhr: Kantatengottesdienst zu «Alles, was ihr tut» von Dietrich Buxtehude (1637 – 1707) mit Pfarrerin Susanna Schneider Rittiner. Musik: Kirchenchor Spiez mit Dirigentin Annette Balmer; Jovita Wenger, Orgel; Tobias Wurmehel, Bariton; Streichensemble ad hoc. Thema: «Alles, was ihr tut» Kolosserbrief 3,17. Anschliessend Kirchenkaffee.

Wandergottesdienst

So. 03.09.2023: Wandergottesdienst mit Pfarrerin Delia Zumbrohn. Treffpunkt 09.00 Uhr bei der Bushaltestelle «Aeschried Schulhaus». Gemeinsame gemütliche Wanderung durchs Suldtal zum Mittagstisch in Suld (ca. 1¼ Gehzeit), Gemeinsames Zmittag-Picknick, selber mitnehmen. Mit Impulsen zur Besinnung und Alphorn-Musik. Die Wanderung ist auch für Familien geeignet.

Einigen

Do. 31.08.2023
19.30 Uhr: Schweigen für den Frieden in der Kirche.
Fr. 01.09.2023

08.45 Uhr: Gebetsfeier in der Kirche.
Do. 07.09.2023
19.30 Uhr: Schweigen für den Frieden in der Kirche.

Faulensee und Hondrich

Kein Gottesdienst. Siehe Spiez und Einigen.

Röm.-kath. Landeskirche

Lenk

Donnerstag, 31. August, 18.00 Uhr: Eucharistiefeier.

Samstag, 2. September, 18.00 Uhr: Eucharistiefeier.

Sonntag, 3. September, 11.00 Uhr: Eucharistiefeier.

Zweisimmen

Sonntag, 3. September, 9.15 Uhr: Eucharistiefeier m. Krankensalbung.

Dienstag, 5. September, 18.30 Uhr: Eucharistie/Anbetung

Spiez

Sonntag, 3. September, 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Eucharistiefeier.

Montag, 4. September, 15.00 Uhr: Rosenkranzgebet.

Mittwoch, 6. September, 6.30: Frühgebet.

Andere Kirchen und religiöse Gemeinschaften

Evangelisch-methodistische Kirche

Lenk, Löwenzentrum

Samstag, 2.9. Start Rollorama in der Simmental Arena bis Sonntag, 17.9.

Sonntag, 3.9. 10.00 Uhr: Zeugnisgottesdienst mit Dominique Walter von der International Christian Embassy Jerusalem. 10.00 Uhr: Start Chinderträff.

Mittwoch, 6.9., 20.00 Uhr: Gottesdienstmitarbeiter Treffen.

Evangelisches Gemeinschaftswerk

Spiez, Kornmattgasse 8

Donnerstag, 31.8.: 20.00 Uhr EGW-Jahreskonferenz, Übertragung Abendan-

lass im EGW Spiez, Thema: «Trotzdem... Hoffnung in dürren Zeiten».

Freitag, 1.9.: 6.45 Uhr Frühgebet, 20.00 Uhr EGW-Jahreskonferenz, Übertragung Abendanlass im EGW Spiez, Thema: «Trotzdem... Hoffnung durch Gottes Fürsorge».

Samstag, 2.9.: 9.00 Uhr Biblischer Unterricht, EGW-Jahreskonferenz: 10.30 Uhr Generationentag in Bern, 19.30 Uhr Worship-Evening in Bern.

Sonntag, 3.9.: 9.45 Uhr EGW-Jahreskonferenz, Festgottesdienst in Bern.

Dienstag, 5.9.: Zäme ab 55, Besuch im Bundeshaus, 19.30 Uhr Singgruppe.

Donnerstag, 7.9.: 19.30 Uhr Gemeindeggespräch.

Weitere Infos: www.egwspiez.ch und www.foryouth.ch.

Christliches Lebenszentrum Spiez

Unsere Gottesdienste finden aktuell um 9.00, 11.00 und 19.00 Uhr statt. Ebenso um 11.00 Uhr per Livestream.

Keine Anmeldung erforderlich.

Alle Infos auf www.clzspiez.ch. Kontakt: Pastor Markus Bettler, 033 650 16 16.

BewegungPlus

Fr. 1./2.9., Pray 23 24h Gebet.

So. 3.9., 9.45 Uhr: Abendmahlsgottesdienst mit KIGO.

Infos: Christian Perreten 033 773 64 03 www.bewegungplus-zweisimmen.ch

Freie Missionsgemeinde

Oberwil

Do 31.8., 20.00 Uhr: Bibel lesen.

Sa 2.9., 19.00 Uhr: Come In.

Sa 2.9., 19.30 Uhr: Lobpreis-Gottesdienst.

Weitere Infos: www.fmg-oberwil.ch.

Jehovas Zeugen

Zweisimmen

Do., 31.8., 19.30 Uhr: Nehemia 12 bis 13 / Wie können wir «loyale Liebe» zeigen?

Sa., 2.9., 19.30 Uhr: Liebe - das Kennzeichen echter Christen (Johannes 13:35)

Weitere Informationen über jw.org.

Baupublikationen

Spiez

Baupublikation

Gesuchsteller: **AB Group Immo GmbH**, Bahnhofstrasse 16, 3627 Heimberg BE

Projektverfasser: A3 architekten GmbH, Hauptstrasse 34, 3713 Reichenbach i.K.

Bauvorhaben: Sanierung ehem. Poststelle. Abbruch Obergeschoss und Teilabbruch Sockelgeschoss. Erstellung Neubau mit vier Wohnungen auf best. Gebäudeteil

Standort: Hauptstrasse 91, 3646 Einigen, Parz. Nr. 4274. Zone: MKE

Bauart: Beton-Stahlstützen, Sichtbeton/ Verputz grau

Bedachung: Flachdach PV und begrünt Beanspruchte Ausnahme: nach Art. 31 LSV, für das Überschreiten der Immissionsgrenzwerte

Auflage- und Einsprachefrist bis und mit 2. Oktober 2023

Planaufgabe und Einsprachestelle: Abteilung Hochbau, Planung, Umwelt Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez. Planaufgabe auch elektronisch unter: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20898>

Einsprachen, Rechtsverwendungen und Lastenausgleichsbegehren sind während der Auflagefrist der Abteilung Hochbau/Planung/Umwelt Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Lastenausgleichsbegehren, die innert der Auflagefrist nicht angemeldet sind, wirken (Art. 30 ff BauG und Art. 26, Abs. 3, Bst. g BewD). Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprecherguppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Anzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Abteilung Hochbau, Planung, Umwelt Spiez

SPI-235XJEE

anzeiger@ilg.ch

Aus dem Gemeinderat

Spiez

Beschlüsse Gemeinderat vom 21. August 2023

Machbarkeitsstudie Parkleitsystem / Kreditabrechnung

An der Sitzung des Grossen Gemeinderates vom 11. September 2019 haben Oskar Diesbergen und 10 Mitunterzeichnende eine Motion betreffend Parkleitsystem Spiez eingereicht. Mit der Motion wurde der Gemeinderat beauftragt, eine Machbarkeitsstudie inkl. Kostenvoranschlag für ein Parkleitsystem zu erstellen, welches den Verkehr und die Parkplatzsituation im Zentrum von Spiez und speziell in der Bucht regelt.

Der Grosse Gemeinderat hat am 19. Juni 2023 die ausgearbeitete Machbarkeitsstudie zur Kenntnis genommen und gestützt auf den Antrag des Gemeinderats die Motion als erfüllt abgeschlossen. Der Gemeinderat hat die Kreditabrechnung von CHF 47'937.45 für die Ausarbeitung der Machbarkeitsstudie Parkleitsystem genehmigt. Der Verpflichtungskredit von CHF 70'000 wird Dank der tatkräftigen Unterstützung der Mitarbeitenden des Polizeiinspektorats mit CHF 22'062.55 deutlich unterschritten.

Bevölkerungsschutz /

Periodische Schutzraumkontrolle

Das kantonale Amt für Bevölkerungsschutz, Sport und Militär beauftragte alle Gemeinden im Kanton Bern, die bestehenden Schutzräume zu überprüfen. Die Firma Abri Audit AG, Bern hat gestützt auf die Vorgaben des Bundesamtes für Bevölkerungsschutz in der Gemeinde Spiez insgesamt 853 Personenschutzräume von März bis Oktober 2021 kontrolliert. Bei 502 Schutzräumen sind Mängel festgestellt worden. Damit die Schutzräume im Ereignisfall betriebsbereit sind, wurden die Eigentümerinnen und Eigentümer aufgefordert, die Mängel bis zur nächsten Kontrolle zu beheben. Das kantonale Amt für Bevölkerungsschutz, Sport und Militär hat mitgeteilt, dass sich nach der Auswertung aller Kontrollen für die Gemeinde Spiez eine Schutzplatzbilanz von 120% gemäss Vorgaben ergeben hat. Für jede Einwohnerin und jeden Einwohner mit Hauptwohnsitz in Spiez würde im Ereignisfall in erreichbarer Nähe der Wohnadresse ein Schutzplatz zur Verfügung stehen. Für die Zuweisung der Schutzplätze müssen die Gemeinden lediglich die Grundlagen schaffen, dass eine Planung

innerhalb von drei Monaten erstellt werden kann. Mehr Informationen zu diesem Thema finden Sie auf der Homepage des kantonalen Amtes für Bevölkerungsschutz, Sport und Militär (www.bsm.sid.be.ch) Der Gemeinderat hat zustimmend zur Kenntnis genommen, dass die Kosten für die Durchführung der Schutzraumkontrolle in der Höhe von CHF 71'017 vollumfänglich aus dem vorhandenen und vom Kanton verwalteten Schutzraum-Ersatzbeitragsfonds entnommen werden konnten. SPI-2324C7D

Nichtamtlicher Teil

Sey Eschi

Versammlung

Freitag, 8. September 2023, 20.00 Uhr im Schulhaus Weissenbach

Traktanden:

1. Protokoll vom 17. April 2023
2. Wahl Mitglied Holzkommission
3. Wald
 - a) Beschluss Vergabe Holzschlag Gyslibühl
 - b) Sonderwaldreservat Gyslibühl
 - c) Jungwaldpflege Gyslibühl
 - d) Aufforstung Gyslibühl
4. Herbstgeschäfte
5. Baugesuch Bettler-Stryffeler
6. Resultat Umwandlung Rindersweid in NST
7. Verschiedenes

s7.35



Selbsthilfe BE
Info-Entraide BE

Beratungszentren in Ihrer Nähe
www.selbsthilfe-be.ch | 0848 33 99 00



pro infirmis

Lebensfreude weitervererben?
Regeln Sie Ihren Nachlass mit der kostenlosen Testamentsberatung.

Informationen erhalten Sie unter Telefon:
044 388 26 26 www.proinfirmis.ch



THOMAS RUBIN
BESTATTUNGSDIENST

Bestatter mit eidg. Fachausweis

033 654 40 50 · thomasrubin.ch · Seestrasse 34 · 3700 Spiez

Daniel Lochbrunner
Bestattungen & Thanatologie

Wir sind für Sie da,
wenn Sie uns brauchen...



Yvonne Tschanz



Daniel Lochbrunner

Thunstrasse 72

3700 Spiez, Tel. 033 654 03 03

Wühreweg 24

3753 Oey, Tel. 033 681 03 03



Fabian Trüssel



Marcel Blickertorfer

www.lochbrunner-bestattungen.ch

Eigentlich war alles selbstverständlich. Dass wir miteinander sprachen, gemeinsam nachdachten, zusammen lachten, weinten, stritten. Eigentlich war alles selbstverständlich – nur das Ende nicht.

Unändlech trurig müessä mir Abschied näh vo mim liebe Ehemaa, üsem härzens-guetä Daddy, Schwigervater, über aues gliebtä Upäpu, mim Sohn, Schwigersohn, üsem Brueder, Schwager, Götti, Ungglä, Cousin, Fründ u Seniorchef

Hans-Jürg Beer-Wernli

11. Oktober 1957 bis 17. August 2023

Ä schrecklechä, unfassbare Unfau het di us üsere Mitti grissä. Nach wuche-langem Kampf mit Hoffä u Bangä, bisch du i Begleitig vo dire Familiä vo dine schwärä Lide erlöst worde. Schwären Härzens hei mir di müesse la gah.

Dini härzensgueti Art, di Humor u dini Glasseheit vergässä mir nie.

Mir vermissä di soo fescht...

I Liebi müesse mir di loslah:
 Pia Beer-Wernli
 Matthias und Salome Beer
 mit Alessia und Janick
 Rahel Beer mit Eevee (Bäru)
 Verena Beer
 Nik und Aly Beer-Wildvank
 Susanne und Detlef Junker-Beer
 Irma Wernli-Rähm
 Fred und Claudia Wernli-Ammann
 Verwandti, Fründe u Bekannti

Truuradrässe: Pia Beer-Wernli, Feldweg 22, 3753 Oey

D' Abschiedsfiir findet im Familie-, Fründes- u ängere Bekanntekreis statt. Da d' Äsche zumenä spätere Zytunkt dr Natur übergäh wird, bittä mir uf Bluemespände z'verzichte.

Wär gärn öppis möchti spände, darf das für d Stifftig Bad Heustrich, IBAN: CH08 0900 0000 3003 6360 6 oder d Stifftig Wunderlampe CH26 0900 0000 8775 5227 6 machä. Vermerk: Hans-Jürg Beer-Wernli.

Wir haben die schmerzliche Pflicht, Ihnen mitzuteilen, dass unser über alles geschätzter Seniorchef

Hans-Jürg Beer-Wernli

11. Oktober 1957 bis 17. August 2023

sein Kampf gegen die schweren Verletzungen, als Folge eines Unfalls, verloren hat.

Lieber Seniorchef
 Du hast dein Gipser- und Malergeschäft mit sehr viel Herzblut aufgebaut und über 46 Jahre lang geführt. Mit deinem Wissen und deiner Hilfe bist du uns nach wie vor zur Seite gestanden und hast uns überall unterstützt. Dein Optimismus, deine Gelassenheit und Zufriedenheit sollen uns Vorbild sein.

In grosser Dankbarkeit und tiefer Trauer:
 Geschäftsleitung und Mitarbeitende

pagram oey ag
 Burgholz 40, 3753 Oey

Die Abschiedsfeier findet im Familien-, Freundes- und engeren Bekanntenkreis statt. Da die Asche zu einem späteren Zeitpunkt der Natur übergeben wird, bittet die Trauerfamilie auf Blumenspenden zu verzichten.

*Ich schaue hinauf zu den Bergen - woher kann ich Hilfe erwarten?
 Meine Hilfe kommt vom HERRN, der Himmel und Erde gemacht hat! Psalm, 121, 1-2*



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem lieben Vater, Schwiegervater, Grossvater, Urgrossvater, Bruder, Schwager, Onkel, Cousin und Götti

Hans Heimberg-Hirschi

09. März 1935 – 23. August 2023

Nach kurzer schwerer Krankheit, ist er heute Morgen im Spital Thun friedlich eingeschlafen.

Dich gehen zu lassen, fiel uns nicht leicht-dich erlöst zu wissen, ist uns ein Trost.

3765 Oberwil i.S. Büel 205

In lieber Erinnerung:
 Ruth Heimberg
 Peter und Dori Heimberg-Brand
 Dominik und Mäggy Heimberg
 mit Liah, Mattia, Leano, und Amea
 Thomas Heimberg und Sara Bärtsch
 Renate und Franz Wampfler-Heimberg
 mit Rahel
 Geschwister, Verwandte und Bekannte

Traueradresse: Ruth Heimberg, Büel 205, 3765 Oberwil, i.S

Die Beerdigung, zu der Sie freundlich eingeladen sind, beginnt am Freitag, 1. September 2023, um 14.00 Uhr bei der Kirche Oberwil i.S., mit anschliessender Trauerfeier in der Kirche.

Anstelle von Blumenspenden, gedenke man dem Spitex-Verein Simme, Lindenmatte 299a, 3762 Erlenbach i.S. IBAN CH98 8080 8005 5932 0661 7, mit dem Vermerk: Hans Heimberg-Hirschi.

Einschlafen dürfen, wenn man das Leben nicht mehr selbst gestalten kann, ist der Weg zur Freiheit und Trost für alle.



Traurig, jedoch dankbar für die gemeinsame Zeit, nehmen wir Abschied von unserer Mutter, Schwiegermutter, unserem Grosi, unserer Schwester, Schwägerin, Tante und Gotte

Vreni Braig-Hofer

30. Juni 1943 - 24. August 2023

Nach einem arbeitsreichen Leben hat sie die Beschwerden ihres Alters abgelegt und ist sanft eingeschlafen.

In liebevoller Erinnerung:
 Roland und Helga Braig-Ryf
 Dario Braig und Daniela Jenni
 Remo Braig und Valerie Brenzikofer
 Barbara und Martin Teutschmann
 Verwandte und Freunde

Wir danken allen, die Vreni zu Lebzeiten in Liebe und Güte begegnet sind. Die Urnenbeisetzung, zu der wir Sie herzlich einladen, findet statt am Freitag, 1. September 2023, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof Wimmis, mit anschliessender Trauerfeier in der Kirche. Besammlung bei der Aufbahnhalle.

Anstelle von Blumenspenden, unterstützen Sie bitte die Spitex Niesen, 3714 Frutigen, IBAN CH98 0900 0000 6071 0857 8, mit dem Vermerk: Vreni Braig-Hofer.

Traueradresse: Barbara Teutschmann, Rugenstrasse 39, 3812 Wilderswil

Gilt als Leidzirkular

Nimm dir Zeit um zu träumen, es ist der Weg zu den Sternen. (Aus Irland)

Mit schwerem Herzen nehmen wir Abschied von unserem lieben Paps, Schwiegervater, Grosspaps, Bruder, Freund und Bekannter

René Bratschi

7. November 1958 bis 14. August 2023

Am 14. August hast du morgens deine letzte Reise angetreten. Dies stimmt uns alle sehr traurig, denn es ist nie der beste Zeitpunkt dafür. Wir werden dich sehr vermissen und dich in lieber Erinnerung behalten.

In stiller Trauer:
 deine Kinder Dominique, Céline und Benjamin
 deine Schwiegersöhne
 deine Enkel und Enkelin
 deine Schwestern
 deine erweiterte Familie, Freunde und Bekannte

Die Abdankungsfeier hat im engsten Familienkreis an deinem geliebten Wohlensee stattgefunden.

Traueradresse: Familie Steffen, unterer Aareweg 15A, 3250 Lyss



EINWEIHUNG WASSERKRAFTWERK AUGAND

Tag der offenen Tür

Samstag, 9. September 2023, 10:00 – 17:00 Uhr

Ein Erlebnis ganz im Zeichen des Wassers: Erfahren Sie im neuen Wasserkraftwerk Augand hautnah die Energie des Wassers und wie daraus Strom entsteht.

Kommen Sie vorbei und besichtigen Sie das neue Wasserkraftwerk!

Programm

10:00 – 17:00 Uhr: Freier Besuch der Kraftwerksanlage (Stauwehr und Maschinenhaus) und der Renaturierungsmassnahmen an der Kander mit Informationsposten
Diverse Aktivitäten für Klein und Gross
Ab 11:00 Uhr: Imbiss und Getränke, offeriert durch die Kraftwerksgesellschaft Augand
Ort: Kraftwerkszentrale Augand, 3700 Spiez



01.–10.09.2023

OHA

BAU?
WOW!
ZUKUNFT IM BAU.

Veranstalter

Partner

www.oha.ch

PFLEGE &
NÄHE MIT
SICHERHEIT

KOMMEN SIE IN EIN TEAM, IN DEM MAN ZUEINANDER SCHAUT. DAS IST SCHLISSLICH UNSER BERUF.

WIR MACHEN DEN UNTERSCHIED.
INFORMIEREN SIE SICH ÜBER UNSERE
STELLENANGEBOTE: SPITEXBE.CH/JOBS

Überall für alle
SPITEX
Kanton Bern

Redaktionsschluss: Montag, 17.00 Uhr

anzeiger@ilg.ch

<p>IMPRESSUM Der «Simmentaler Anzeiger», das offizielle, öffentliche Publikationsorgan, wird jeden Donnerstag zu 100% in alle Haushaltungen, Firmen und Verwaltungen des Verbreitungsgebietes Nieder- und Ober-simmental kostenlos verteilt. Abrufbar auch im Internet auf www.ilg.ch.</p> <p>Auflage: 15 178 Exemplare (WEMF-beglaubigt 2021).</p> <p>Inseratannahme: Verlag Ilg AG, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis, Tel. 033 657 87 87, E-Mail anzeiger@ilg.ch oder online über www.simmentaleranzeiger.ch.</p> <p>Insertionspreise: mm-Tarif schwarz-weiss 0.85 – Titelseite 1.04 mm-Tarif farbig 1.28 – Titelseite 1.60 Mindestgrösse: 2-sp 30 mm (Fr. 51.00) Chiffre-Gebühr: Fr. 30.00. Preise exkl. 7,7% MWST</p>	<p>Zur Ausschaltung von Missbrauch des Chiffredienstes behält sich der Verlag das Recht vor, die eingegangenen Angebote zwecks Prüfung zu öffnen.</p> <p>Annahmeschluss: Für den Simmentaler Anzeiger: Amtliche Publikationen und Inserate müssen bis spätestens Montag 17.00 Uhr aufgegeben werden. Inserate und Publikationen mit Gut zum Druck bitte früher. Inserate-Kombis müssen am Freitag in der Vorwoche aufgegeben werden.</p> <p>Allgemeines: Der Verlag behält sich die Möglichkeit vor, für bestimmte Daten vorgeschriebene, aber dem Inhalt nach nicht unbedingt termingebundene Inserate um eine Nummer vor- oder zurückzuzuschieben. Vorschriften über das Erscheinen der Inserate an einem bestimmten Platz im Anzeiger werden immer nur als Wunsch, jedoch nicht als Bedingung entgegengenommen.</p> <p>Tel. Bestellungen, Änderungen oder Abbestellungen von Inseraten erfolgen auf Gefahr des Auftraggebers. Amtliche Publikationen und Einberufungen zu Vereinsversammlungen werden nur schriftlich</p>	<p>entgegengenommen. Für nicht sinnstörende Druckfehler sowie für Nichteinhalten gewisser Druckvorschriften kann keine Preisreduktion gewährt werden. Im alleräussersten Fall haftet der Verlag maximal bis zur Höhe der Insertionskosten.</p> <p>Zur Weiterleitung von geschäftlichen Anpreisungen und Vermittlungsangeboten ist der Verlag nicht verpflichtet. Publikationen im amtlichen Teil sind gratis (nur für Stellen und Korporationen öffentlich-Rechtlicher Natur).</p> <p>Abonnementspreise: 3 Mte. Fr. 48.–, 6 Mte. Fr. 58.–, 12 Mte. Fr. 93.–, (Preise inkl. Mwst.)</p> <p>Inserate-Kombis: Jungfrau-Gstaad-Kombi: Inseratekombi aus 4 Anzeigern, im Berner Oberland: Anzeiger von Saanen, Simmentaler Anzeiger, Frutiger- & Interlakner Anzeiger; Berner Oberland Kombi 4+1: Inseratekombi aus den Anzeigern von Saanen, Interlaken, Frutigen, Simmental und Thun. Für weitere Informationen melden Sie sich bei anzeiger@ilg.ch.</p>
--	--	---

Kreuzwörter

OTTO'S
Cola Classic oder Zero
12 x 50 cl
9.95
Kalkulationsvergleich 15.60

Surf
Pulver oder flüssig
je 90 WG
15.95
Kalkulationsvergleich 36.90

Toffifee
5 x 125 g
14.95
Kalkulationsvergleich 23.40

Surf
je 100 WG
15.95
Kalkulationsvergleich 35.50

Riesenauswahl. Immer. Günstig. ottos.ch

Gruppe von Wildsauen	fossiler Brennstoff	Stadt an der Mosel	Comicfigur (... und Struppi)	Wassermotorrad	Prüfung	Wurstfüllung	beratende Körperschaft	Stern im «Adler»	engl. Gasthof berber. Hirtennomade
Staat in Nordostafrika				Begeleiter, Satellit			europ. Vulkan (Landessprache)		
Bündner Ferienort	schwed. Königsname	Dichtungsmittel Computerdokument		graubraunschwarz Gewürzpflanze		Takelung, Takelage männl. Vorname			Gesteinsart
Sardinierin	Aufgussgetränk	Anrufung Gottes			engl.: Osten	Hotel mit Frühstück (Hotel ...)		Bruder Jakobs (A. T.)	Schuldsumme
Hauptstadt von Kanada						frühere türk. Münze	Kälteprodukt		
Futterpflanze		ital. Kaffeegetränk					Abk.: Hypertext Markup Language	aufbinden, locker machen	
ein Kanton	Münzvorseite	ostengl. Hafenstadt							Fluss zum Wash (England)
Traubenerte		Ferienort u. d. Walensee (SG) Int. Olymp. Komitee/Kf.					kurz für: Deziliter		
männl. Kurzname (engl.)							japan. Richtung des Buddhismus		
Silhouette einer Stadt (engl.)									

Gewinnen Sie einen von **6 OTTO'S** Gutscheinen à je Fr. 20.-

OTTO'S

ottos.ch

Lösungswort Ausgabe 35

1	2	3	4	5	6	7
---	---	---	---	---	---	---

Senden Sie die Lösung mit Ihrem Namen und Adresse auf einer Postkarte an: Simmentaler Anzeiger, Kreuzwörter, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis oder senden Sie eine E-Mail an wettbewerb@iig.ch.

Ihre Karte/Ihr Mail müssen bis **Montagabend** bei uns eintreffen. Die Gewinner werden persönlich benachrichtigt. Über den Wettbewerb wird keine Korrespondenz geführt; der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Lösungswort aus Nr. 33: BEZUEGER

Gewinner: Doris Storchenegger, Spiez; Luca Perrone, Höfen b. Thun; Veronika Henninger, Spiez; Marianne Zurbrugg, Spiez; Ida Durand, Faulensee; Denise Dähler, Steffisburg;

BERNINA

Chum verbi mir hei Huusmäss.

1.- 9. Sept. 2023

Profitier vo attraktive Priise bi üs im Nähcenter Iseli in Thun und Spiez. Gültig uf aune BERNINA Nähmaschine.

Aui Agebot und Öffnigszyte fingsch hie:



Nähcenter Iseli AG
Spiez · Oberlandstr. 17 · 033 654 34 84
Thun · Schwäbischgasse 4 · 033 222 51 33
www.bernina-naehmaschine.ch

68357

TrittenTravel
ZWEISIMMEN · GSTAAD

Westendorf in Tirol
vom 30. Sept. bis 5. Oktober 2023 ab Fr. 930.-

Überraschungsfahrt
vom 27. bis 29. Oktober 2023 ab Fr. 480.-

Wir organisieren für Sie sämtliche Reisen im In- und Ausland.

Modernster Dreiecksfernerseacar mit Panoramadach bis 50 Plätze

Toni Tritten
Galgenbühlweg 2
3770 Zweisimmen
info@trittentravel.ch
Telefon +41 (0)33 729 16 16
Fax +41 (0)33 729 16 17
www.TrittenTravel.ch

SAC Sektion Wildhorn

Monatshöck am Donnerstag, 7. Sept. 2023

Püürthuus Blankenburg, 20.00 Uhr

Christoph Frommherz, Alpinist und Autor des Romans «Wildstrubel», erzählt aus seinem Werk über waghalsige Bergtouren im oberen Simmental und ein historisch verbürgtes Strassenprojekt durchs Simmental, das nicht sein soll. Sein Referat untermauert er mit Bildern. Der Autor beeindruckt durch sehr detaillierte Kenntnisse über die Orte, die in seinem Werk eine tragende Rolle spielen.

Auch Nichtmitglieder der Sektion sind willkommen.

Alp Ueschinen, Kandersteg

29. Zucht- und Nutzviehmarkt

Samstag, 2. Sept. 2023, ab 11.00 Uhr

Es werden eine Anzahl Kühe und Rinder in verschiedenen Preisklassen aufgeführt.

Direktverkauf von Alpkäse.

Für Verpflegung und volkstümliche Unterhaltung ist auf dem Marktplatz beim Restaurant Lohner bestens gesorgt.

Auskunft erteilen:
Künzi Samuel, Tel. 079 699 34 87
Rösti Hans, Tel. 079 787 67 87

Freundlich laden ein:
Alpschaft Ueschinen und Umgebung

AFA BUSREISEN

Skitest Sölden
09. - 12. November 2023
pP im DZ/HP CHF 880

AGRITECHNICA 2023 - Hannover
16. - 19. November 2023 (Nachtfahrten)
pP im DZ/Frühst. 2-Tageskarte CHF 530

HALLOWinter im Europa-Park
25. - 26. November 2023
pP im DZ/Frühst. 2-Tagespass CHF 315

Wiesbaden im Advent
02. - 03. Dezember 2023
pP im DZ/Frühstücksbuffet CHF 230

Tagesausflüge und Konzerte

Andreas Gabalier
Samstag, 21. Oktober 2023
Carfahrt inkl. Ticket pP ab CHF 150

Rüeblimarkt Aarau
Mittwoch, 01. November 2023
Carfahrt CHF 48

Andrea Bocelli - Hallenstadion
Montag, 20. November 2023
Fahrt inkl. Ticket Kat. 1-3 pP ab CHF 179

NEU ab Sommer 2023
ab 25.05.2023 fahren wir jeden Donnerstag in den Europa-Park

Weitere Reisen finden Sie auf unserer Homepage mit Detailprogramm www.afareisen.ch / 033 673 74 74

Meisterschaftsspiel
2. Liga Regional

FC Spiez - FC Weissenstein
Samstag, 2. September 2023 - 17.00 Uhr
im ABC-Zentrum Spiez



Tag der offenen Tür im Belagswerk Oberland AG, Wimmis

Samstag, 2. September 10 – 16 Uhr

- Rundgang durch die Anlage
- Für Verpflegung ist gesorgt



BWO Belagswerk Oberland AG | Steinigand | 3752 Wimmis
058 226 80 80 | bestellung@belagbeo.ch | belagbeo.ch

Spiezer 1-Liber Aktion

Gutscheine sammeln und profitieren

Unterstützen Sie die betroffenen Geschäfte in Spiez mit Ihrem Einkauf auch während der Umgestaltung der Oberlandstrasse

Sie profitieren von den Fr. 1.– Gutscheinen.

Diese sind einlösbar in den teilnehmenden Geschäften an der Oberlandstrasse zwischen Lötschbergplatz und Kronenplatz.
Pro Fr. 10.– Einkauf können Sie einen Gutschein einlösen.

www.oberlandstrasse-spiez.ch

Inseratesponsor:
die Mobiljar
Generalagentur Bernhard Bigler
Oberlandstrasse 14, 3700 Spiez

Einlösbar nur in teilnehmenden Geschäften einsehbar unter oberlandstrasse-spiez.ch

MUSIKSCHULE UNTERES SIMMENTAL UND KANDERTAL MUSIKA

Musik und Bewegung

für Kinder im Vorschulalter ab 4 Jahren
4. Quartal: ab 17. Oktober bis 12. Dezember 2023, 9 x 45 Minuten
Jeweils dienstags, in Erlenbach 14.45 Uhr, in Frutigen 17.00 Uhr
Anmeldefrist: bis 21. September 2023

Theoriekurs

Musik verstehen lernen
Mittwoch, 18. Oktober 2023; Einführungskurs Interlaken, 17.00 Uhr
Freitag, 20. Oktober 2023; Einführungskurs Wimmis, 17.00 Uhr
11 Zoom-Lektionen, jeweils am Donnerstagabend, 17.00–18.00 Uhr
Anmeldefrist: bis 21. September 2023

Anmeldung und weitere Infos unter:
www.musika.ch
sekretariat@musika.ch

Voranzeige:
Tag der offenen Tür
Samstag, 28. Okt. 2023, vormittags
Schulhaus Chrümig, Wimmis

DPTM 04434

Im Herbst wird's musikalisch!

PRO SENECTUTE
GEMEINSAM STÄRKER

Thun
21. November
2023

Dodo Hug & Band

Pro Senectute Kanton Bern und seine Fördervereine laden Musikbegeisterte zum Konzert ein.

Alte Reithalle (Thun-Expo)
Alpenstrasse, 3600 Thun
Konzertbeginn: 19.00 Uhr
Türöffnung: 18.30 Uhr
Tickets unter Tel. 033 226 60 60

Informationen erhalten Sie hier:
www.be.prosenectute.ch/de/foerdervereine/Konzertreihe

Das Konzert ist kostenlos.
Die Platzzahl ist beschränkt.

Das Wetter im Simmental

	Donnerstag 31.8.2023	Freitag 1.9.2023	Samstag 2.9.2023	Sonntag 3.9.2023	Montag 4.9.2023
Lenk 1068 m	7° 19°	8° 22°	11° 23°	11° 23°	13° 22°
Zweisimmen 941 m	8° 19°	9° 23°	11° 23°	12° 23°	13° 23°
Boltigen 845 m	9° 21°	9° 24°	12° 24°	12° 24°	14° 23°
Spiez 628 m	8° 20°	9° 24°	11° 24°	12° 25°	13° 24°

IHR HEIZÖLLIEFERANT AUS DER REGION

oeltrans ag

Familie Beeler und Mitarbeiter
Seit 1970 Heizöl, Diesel, Benzin, Tankstellen und Transporte aus der Region
Interlaken 033 828 68 68 – Frutigen 033 671 21 93
www.oeltrans.ch

TRIAL GRIMMIALP

Samstag/Sonntag
2./3. September 2023

Internationales 2-Tage-Alpen-Trial
Motorsport-Akrobatik
Festwirtschaft / Bar / DJ

Samstag:
10.30 h Start Moto-Trial
15.00 h Start E-Kids Trial
ab 20.00 h Trial-Fest

Sonntag:
9.00 h Start Moto-Trial Runde 3-5
ca. 18.00 h Rangverkündigung
www.trialclubschwenden.ch

Vide-Grenier | Haushaltauflösung am Rebbergweg 8, Spiez

zu verkaufen Besteck,
Gläser, Geschirr,
Haushaltapparate,
handbemaltes Porzellan,
auch Trouvaillen, Möbel

**Samstag,
2. September 2023,
9 bis 15 Uhr**

**KEINE PARKPLÄTZE!
Fahrverbot Rebbergweg**
Bitte parkieren Sie an der
See- oder Schlossstrasse.

Inserate + amtliche Mitteilungen:
anzeiger@lg.ch

Redaktionsschluss:
Montag, 17.00 Uhr
www.simmentaleranzeiger.ch